



# **SÉRIES PPK**

## DÉSHUMIDIFICATEURS

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

[PoolPak.com](http://PoolPak.com)

## Table des matières

<b>Informations générales</b>	<b>4</b>
• Sécurité de fonctionnement	4
• Référence et informations supplémentaires	5
○ Communiquez avec nous	6
• Informations de base	7
○ Vue et options du déshumidificateur	7
○ Connexion des systèmes externes du déshumidificateur	9
○ Disposition facultative du déshumidificateur	10
○ Option de chauffage de l'eau de la piscine – Liaison	11
○ Options de climatisation – Refroidisseurs de fluide à air extérieur	12
○ Données spécifiques à l'équipement	14
<b>Disposition et composants</b>	<b>15</b>
• Composants principaux du déshumidificateur	15
• Système de contrôles	19
• Disposition et composants du refroidisseur de fluide à air extérieur	20
<b>Séquence de fonctionnement</b>	<b>22</b>
• Valeur de réglage	22
• Ventilation	23
○ Option de purge	23
○ Option de récupération de chaleur	23
• Réchauffement de l'espace	24
• Climatisation, déshumidification et chauffage de piscine	24
○ Option mode économiseur	24
○ Compresseur(s)	24
<b>Interfaces et communications</b>	<b>27</b>
• Panneau de commandes à écran tactile	27
○ Alarmes	28
• Communication à distance	29
<b>Entretien de base</b>	<b>30</b>
• Entretien et sécurité	30
• Points clés de l'entretien	31
• Programme d'entretien courant	31
• Entretien des composants spécifiques	33
<b>Garantie</b>	<b>34</b>

## Informations générales

Ce manuel fournit des informations de base concernant le déshumidificateur approprié et son fonctionnement.

Des informations importantes concernant l'installation, la maintenance et la mise en service, ainsi que les systèmes et appareils supplémentaires et auxiliaires (condenseur extérieur, interfaces de communication, etc.) sont normalement fournies avec le déshumidificateur et peuvent également être obtenues auprès du fabricant (voir **Communiquez avec nous** ci-dessous).

### Sécurité lors du fonctionnement (avertissements, mises en garde et remarques)

#### POUR VOTRE SÉCURITÉ : À LIRE AVANT D'EFFECTUER TOUTE OPÉRATION, MAINTENANCE OU TÂCHE DE SERVICE !



Seuls des techniciens qualifiés doivent installer, faire fonctionner, entretenir, ou maintenir l'équipement mécanique, y compris le système de déshumidification actuel.

Assurez-vous de lire ce manuel avant d'effectuer une tâche afin de vous familiariser avec l'équipement ainsi qu'avec les dangers potentiels. Soyez toujours prudent !



#### **Attention à l'énergie électrique et à la haute tension électrique !**

- Suivez les procédures de sécurité appropriées – verrouillage, étiquetage et autres procédures respectives
- Le non-respect des procédures de sécurité peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



#### **Attention aux pièces mobiles et aux surfaces chaudes !**

- Assurez-vous d'arrêter toutes les pièces mobiles (ventilateurs, ventilateurs de soufflage, etc.) avant d'accéder à l'espace interne de l'équipement.
- Soyez conscient des surfaces chaudes (réfrigération chaude, tuyaux de chauffage, serpentins, radiateurs, etc.).



#### **Attention aux hautes pressions et aux produits chimiques !**

- Les déshumidificateurs, équipés de compresseurs, contiennent du réfrigérant sous haute pression ; l'huile est également contenue dans le compresseur et le(s) circuit(s) de réfrigération.
- Certains déshumidificateurs peuvent également contenir d'autres liquides comme les mélanges de glycol et de l'eau de la piscine.

Vous trouverez ces avertissements, mises en garde et remarques tout au long de ce manuel, ainsi que la documentation référencée, lorsqu'une attention particulière doit être portée afin

d'éviter les dangers potentiels pouvant entraîner un dysfonctionnement ou des dommages à l'équipement, des blessures corporelles ou la mort.

 **AVERTISSEMENT**  
Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou même la mort en cas de manipulation incorrecte.

 **PRUDENCE**  
Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures modérées ou endommager l'équipement en cas de manipulation incorrecte.

**Remarque**  
Indique une situation susceptible d'endommager l'équipement ou d'entraîner un fonctionnement incorrect ou inefficace en cas de manipulation incorrecte.

## Référence et informations supplémentaires

Pour un fonctionnement assuré, efficace et sans problème, il est essentiel de manipuler conformément le déshumidificateur (ainsi que les systèmes et composants associés) à chaque étape – de la réception et du stockage à l'installation et au démarrage. Les informations pertinentes peuvent être trouvées dans les documents respectifs (comme **le manuel d'installation**) fournis avec le déshumidificateur.

Ce manuel et les autres documents connexes peuvent être obtenus auprès du fabricant (voir **Communiquez avec nous** ci-dessous).

### **Attention : entrepreneurs en charge de l'installation et de l'entretien**

 **AVERTISSEMENT !** Toute intervention (installation, démarrage, service, maintenance, réparation, etc.) sur un équipement mécanique (déshumidificateur, condenseur extérieur, refroidisseur de fluide, etc.) doit être effectuée conformément aux recommandations du fabricant, à la documentation fournie, aux codes et règlements locaux et aux pratiques appropriées sur le terrain. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures, des dommages ou un dysfonctionnement de l'équipement, et annulera la garantie de l'équipement. Seules des personnes qualifiées et conformément formées doivent effectuer des tâches sur cet équipement.

### **Attention : équipe d'entretien**

 Pour assurer la longévité de l'équipement et un fonctionnement correct et efficace, le déshumidificateur et ses systèmes et appareils auxiliaires (condenseur extérieur, refroidisseur de fluide, ensemble de bouilleurs, etc.) doivent conformément et régulièrement être entretenus. Ne pas le faire pourrait entraîner des conséquences négatives sur le niveau de confort des locaux et sur la santé des personnes. Cela pourrait également entraîner des dommages à l'équipement, un dysfonctionnement, une déchirure prématurée, et une annulation de la garantie de l'équipement.

## Communiquez avec nous

PoolPak  
5685, rue Cypihot  
Saint-Laurent QC, H4S1R3  
Canada

[PoolPak.com](http://PoolPak.com)

1-833-DAS-POOL (327-7665)

Planifier / Modifier un démarrage :

[Planification@DehumidifiedAirServices.com](mailto:Planification@DehumidifiedAirServices.com)

Renseignez-vous sur la garantie :

[Garantie@DehumidifiedAirServices.com](mailto:Garantie@DehumidifiedAirServices.com)

Pièces de commande :

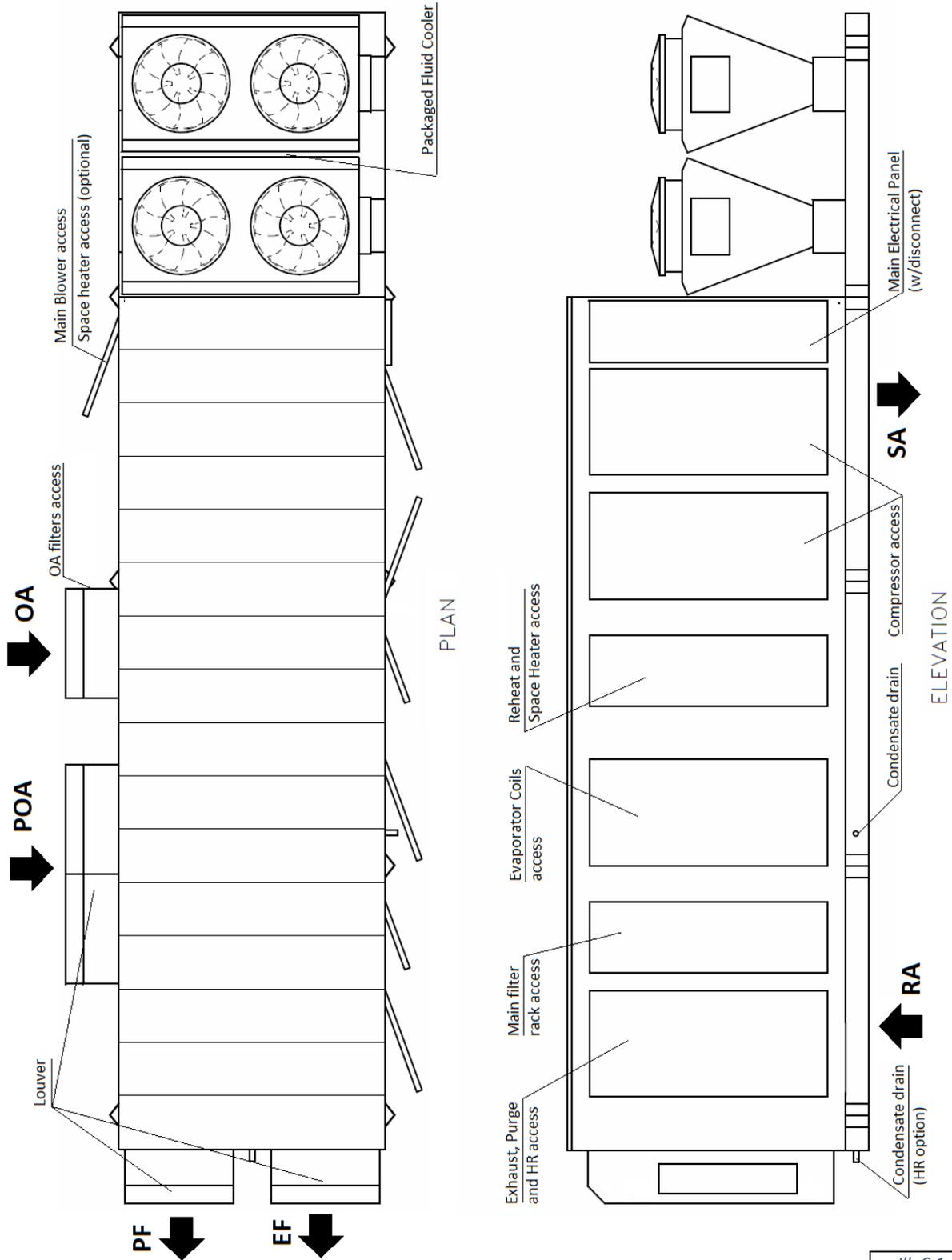
[Parts@DehumidifiedAirServices.com](mailto:Parts@DehumidifiedAirServices.com)

Assistance pour tous les autres produits :

[Support@DehumidifiedAirServices.com](mailto:Support@DehumidifiedAirServices.com)

## Informations de base

### Vue et options du déshumidificateur



III. C.1

Les déshumidificateurs standard de la série LD sont semi-personnalisés : bien que le concept de base et la disposition soient les mêmes, les options ainsi que la disposition et l'emplacement des systèmes et composants spécifiques peuvent varier d'un déshumidificateur à l'autre. L'un des agencements typiques de déshumidificateur est illustré à C.1.

### Options de déshumidificateur

- Installation intérieure ou extérieure.
  - *Remarque* : L'illustration C.1 démontre un modèle d'extérieur, équipé de persiennes (afin de protéger les ouvertures d'entrée et d'évacuation d'air des éléments). Le modèle intérieur aurait des conduits branchés aux ouvertures respectives, aucune persienne ne serait nécessaire.
- Capacité (nombre de compresseurs) – deux à quatre compresseurs (voir **la disposition optionnelle du déshumidificateur** ci-dessous pour plus de détails) :
  - Option déshumidificateur à deux compresseurs (modèles LD092 à LD362).
  - Option déshumidificateur à trois compresseurs (modèles LD412 à LD482).
  - Option déshumidificateur à quatre compresseurs (modèle LD562).
- Raccordement du flux d'air/gaine \*. L'illustration C.1 démontre seulement quelques options. La disponibilité de chaque emplacement d'option dépend de l'installation du déshumidificateur (intérieur ou extérieur) et des autres options :
  - Raccordement des conduits d'**air de retour (RA)** - haut, bas, extrémité, côtés.
  - Raccordement de l'**alimentation d'air (SA)** – haut, bas, côtés.
  - Connexion/terminaison des conduits d'**air extérieur minimum (OA)** en option – haut, côtés.
  - Connexions/terminaisons des conduits **du ventilateur d'extraction minimum (EF)** et **du ventilateur de purge (PF)** en option – extrémité, côtés.
  - **de purge d'air extérieur (POA)** en option - haut, côtés.
- Chauffage de l'eau de la piscine en option \*\*.
  - Le déshumidificateur peut accueillir jusqu'à deux circuits de chauffage d'eau de la piscine.
- Chauffage des locaux en option – serpentin à eau chaude, chauffage électrique ou au gaz \*\*\*.
- Circuit de récupération de chaleur (HR) en option.
- Climatisation (AC)\* – refroidissement par eau externe ou refroidisseur de fluide (emballé ou séparé).
  - *Remarque* : L'illustration C.1 démontre le modèle extérieur avec un refroidisseur de fluide « emballé » (monté avec le déshumidificateur). L'option AC « emballée » est disponible pour les modèles extérieurs uniquement. Alternativement, les modèles intérieurs et extérieurs peuvent être installés pour une option de climatisation séparée/à distance – refroidisseur de fluide à distance ou autre source externe de fluide de refroidissement.

\* Certaines options disponibles (tonnage, connexions de conduits, options CA, etc.) sont affichées. Se référer à la soumission et à toute autre documentation pertinente pour les options de votre déshumidificateur.

\*\* L'option de chauffage de l'eau de la piscine repose sur la chaleur excédentaire créée par le compresseur et est utilisée comme source de chauffage supplémentaire. Cela n'élimine pas le besoin d'un chauffe-eau principal pour la piscine.

\*\*\* Pour des détails spécifiques sur l'option de chauffage des locaux (eau chaude, gaz, électricité), reportez-vous à la soumission et aux autres documents :

- **Le chauffage de conduit au gaz** peut être installé à l'intérieur (installé à l'intérieur du déshumidificateur en usine) ou prévu pour une installation sur site (à installer dans le réseau de conduits d'air d'alimentation).
- **Le chauffage électrique** ou **le serpentin de l'eau chaude**, selon la capacité, le modèle, la taille, etc., peuvent être installés à l'extérieur (montés sur le dessus de l'ouverture SA ou installés dans le réseau de conduits de l'alimentation d'air) ou à l'intérieur. Reportez-vous à la documentation de soumission de votre déshumidificateur.

## Attention ! Dégagements et dimensions de l'équipement !



**PRUDENCE !** Pour le bon fonctionnement, l'entretien et la maintenance de l'équipement, les dégagements respectifs doivent être maintenus. Généralement, un dégagement de 30 pouces par rapport à l'équipement doit être conservé à des fins d'entretien et de service. Pour les informations spécifiques sur les dégagements requis, ainsi que les dimensions générales du déshumidificateur, les distances par rapport aux raccords de tuyaux, aux raccords de conduits, etc., reportez-vous à la documentation de soumission.

## Connexion des systèmes externes du déshumidificateur

L'illustration C.1 démontre les dispositions relatives aux connexions des systèmes externes, y compris les conduits, les câbles d'alimentation électrique et de commandes ainsi que diverses connexions de tuyauterie.

**PRUDENCE !** Le manuel actuel indique l'emplacement des connexions générales/par défaut. Pour plus de détails concernant les connexions spécifiques du déshumidificateur (emplacement réel, tailles de tuyauterie et dimensions de position, type de circuit et sens d'écoulement, etc.), reportez-vous à la documentation de soumission du déshumidificateur ainsi qu'aux étiquettes et autocollants du déshumidificateur.

- ✓ À l'exception du condensat, tous les autres systèmes de tuyauterie sont facultatifs et peuvent ne pas être présents dans chaque déshumidificateur.

- **Conduite d'évacuation des condensats** – en bas, sur le côté (à travers la base du déshumidificateur).

**REMARQUE.** Le déshumidificateur DOIT être équipé d'un **siphon en P** au niveau du **raccordement des condensats** pour un bon fonctionnement ! Si le déshumidificateur est demandé/fourni par l'usine sans siphon en P, un **DOIT** en être installé sur place avant la mise en service du déshumidificateur. Reportez-vous aux autocollants du déshumidificateur et au **manuel d'installation** pour plus de détails.

- **Connexion de l'air climatisé (AC).**
  - **L'option AC emballée** (déshumidificateur extérieur avec refroidisseur de fluide extérieur (O AFC) intégré au déshumidificateur) ne nécessite pas de connexion de tuyauterie à un système ou un appareil AC externe.
    - L'illustration 1.C. démontre le modèle extérieur emballé avec O AFC monté à l'extrémité du déshumidificateur. Alternativement, sur demande, l'O AFC peut être monté sur le toit du déshumidificateur.

- **Option AC à distance (« split »)** (déshumidificateur intérieur ou extérieur, branché à un système externe d'eau refroidie/glycol ou à un refroidisseur de fluide à distance) – connexion latérale ou au bout (à travers la paroi du compartiment du compresseur).
- **Chauffage de l'eau de la piscine** – fond, côté.
- **Chauffage des locaux (raccordement d'eau chaude)** –bas, côté.
  - Certaines options d'emplacement de connexion pour les conduites de chauffage de la piscine et de l'espace sont limitées à une installation intérieure uniquement – reportez-vous à la documentation de soumission.
- **Chauffage des locaux (raccordement du chauffage au gaz, conduite de gaz).** Si le déshumidificateur est équipé d'un chauffage au gaz (bouilleur, fournaise à gaz, etc.) pour le chauffage des locaux, le raccordement de la conduite **de gaz** doit être amené

 **AVERTISSEMENT ! Conduite de gaz.** La conduite de gaz doit être installée conformément à la documentation de l'appareil impliqué (bouilleur, fournaise, etc.) et aux codes et réglementations locaux.

directement au chauffage au gaz.

- **Alimentation électrique et connexion de contrôle.** L'alimentation électrique est normalement amenée au sectionneur du déshumidificateur, normalement intégré au panneau électrique principal (voir III. C.1). Si le déshumidificateur n'est pas équipé du sectionneur, les lignes électriques doivent être amenées directement au panneau électrique principal.

## Disposition facultative du déshumidificateur.

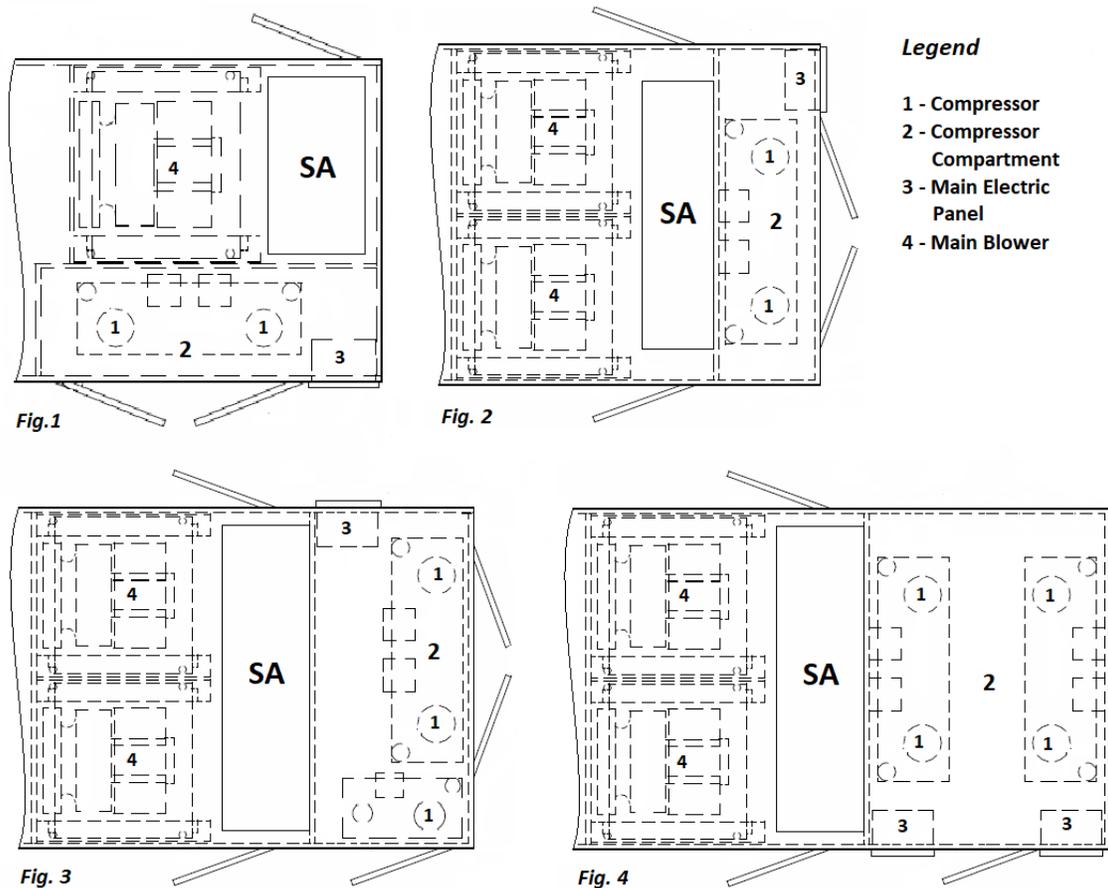
### Disposition multi-compresseur et disposition du compartiment du compresseur

Le déshumidificateur de la série LD, selon la capacité requise, peut avoir deux, trois ou quatre compresseurs. L'illustration C.2 démontre les options de disposition de l'extrémité d'alimentation en air (SA) du déshumidificateur et du compartiment du compresseur, en fonction du nombre de compresseurs.

L'illustration C.2 démontre l'option de connexion de l'alimentation d'air supérieure (SA) à titre d'exemple – d'autres options de connexion sont également disponibles.

Pour les déshumidificateurs à deux compresseurs, le compartiment du compresseur peut avoir un emplacement latéral (III. 1 ; identique au déshumidificateur, illustré à C.1) ou à l'extrémité (III. 2). L'emplacement du bout est principalement utilisé dans les déshumidificateurs de plus grande capacité.

Les déshumidificateurs à trois et quatre compresseurs (III. 3 et III. 4, respectivement) ont normalement un emplacement de bout dans le compartiment du compresseur.



Pic. C.2

## Option de chauffage de l'eau de la piscine – Liaison

### Liaison des équipements de la piscine

Le déshumidificateur doit être relié au système de liaison et de mise à la terre de la piscine via la cosse de câblage installée à cet effet (exemple illustré sur l'image de la page suivante). Un côté de la cosse est relié en interne à l'échangeur thermique de l'eau de la piscine. Cela permet au déshumidificateur de faire partie du système de liaison équipotentielle de la piscine et empêche la corrosion du chauffe-eau de la piscine.

**⚠ AVERTISSEMENT! Liaison des équipements de la piscine.** Le fait de ne pas relier correctement l'échangeur thermique de l'eau de la piscine du déshumidificateur peut entraîner une panne qui n'est pas couverte par la garantie.



### Options de climatisation – Refroidisseurs de fluide à air extérieur (O AFC).

Des vues de base des options de climatisation standard sont présentées sur l'illustration C.4 (ci-dessous). Les combinaisons standard du déshumidificateur et du refroidisseur de fluide respectif (en fonction de leurs capacités) sont présentées dans le Tableau C.1. Notez qu'en fonction du nombre de facteurs, le déshumidificateur peut être équipé d'un refroidisseur différent – reportez-vous à la documentation de soumission du déshumidificateur pour plus de détails.

Les refroidisseurs de fluide standard utilisés avec ce modèle de déshumidificateur sont de la série NG-V, composés d'un nombre de blocs de « deux serpentins et deux ventilateurs », en fonction de la capacité requise du refroidisseur :

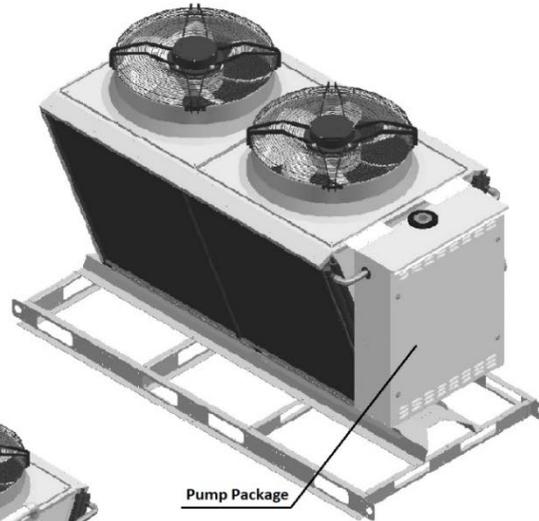
- Le refroidisseur de fluide NG-V-12 (Ill.C.4, Fig.1) est composé d'un de ces blocs ; NG-V-22 (Fig.2) composé de deux de ces blocs, etc. Le plus grand refroidisseur de fluide unique, NG-V-62 (Fig.3) composé de six d'entre eux.

<b>Déshumidificateur</b>	<b>Refroidisseur de fluide</b>
LD092 – LD112	NG-V-12
LD092 – LD212	NG-V-22
LD162 – LD322	NG-V-32
LD282 – LD482	NG-V-42
LD362 – LD562	NG-V-52
LD412 – LD562	NG-V-62
LD412 – LD482	2*NG-V-32
LD482 – LD562	2*NG-V-42
LD562	2*NG-V-52

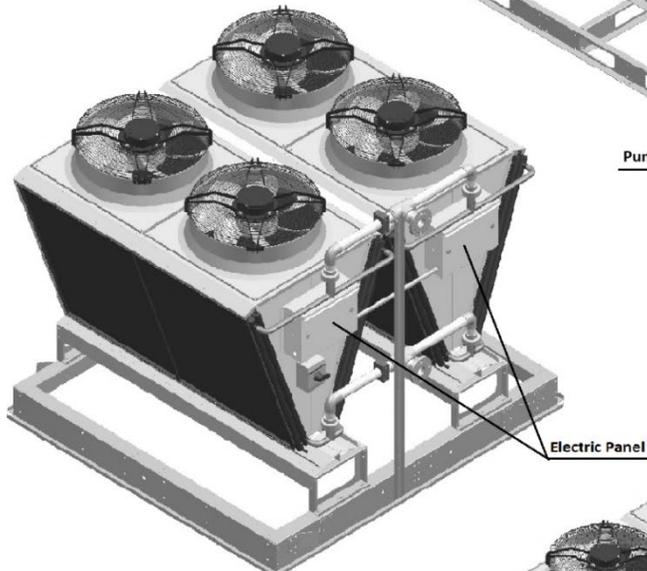
En option, chaque bloc de refroidisseur de fluide peut être équipé d'un ensemble de pompes (comme indiqué sur la Fig.1 pour le NG-V-12).

## Attention ! Dégagements de l'équipement !

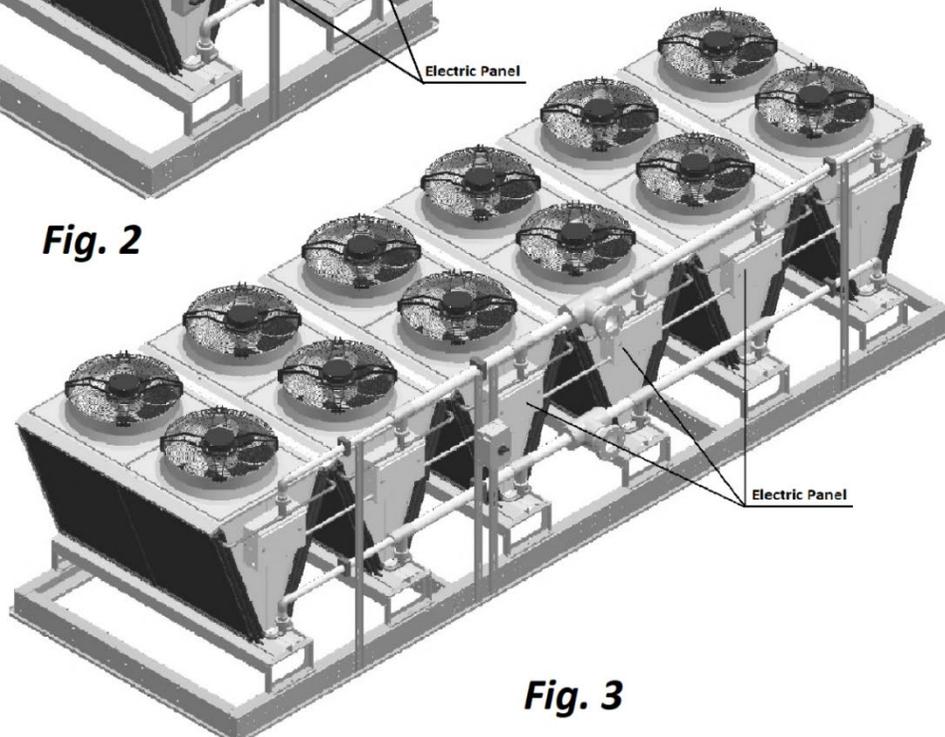
Des dégagements appropriés doivent être maintenus pour une circulation d'air et un rejet de chaleur adéquats ! Généralement, un dégagement latéral jusqu'à 36" et un dégagement supérieur de 96" sont requis. Pour plus d'informations sur les dégagements ainsi que sur les dimensions de l'équipement et d'autres détails, reportez-vous à la documentation de soumission.



**Fig. 1**



**Fig. 2**



**Fig. 3**

III. C.4

## Données spécifiques à l'équipement

Des informations spécifiques aux déshumidificateurs individuels sont fournies dans les méthodes suivantes :

**Étiquette principale** (Ill. C.5) : l'étiquette du fabricant apposée à l'avant du déshumidificateur comprend les données les plus critiques du déshumidificateur :

✓ Données générales comprenant :

- 
- Numéro de série
- Modèle de déshumidificateur (nomenclature)
- Conditions ambiantes de conception (température et humidité de l'air)



General Data					
Serial Number :	16093015				
Unit Model :	DS-020-PB-X-P3NB1162G2C4AD3				
Condenser Model :	NC-B-1V-CUC-S				
Application :	OUTDOOR USE				
Design Room Conditions :	75 °F	54 % R.H.			
Refrigeration Data					
Refrigerant Type :	R410A				
Factory Charge (CKT 1) :	21 lbs	Oil Charge (CKT 1) : 11 oz POE			
High Pressure Cutout (Switch) :	600	psig			
Low Pressure Cutout (Switch) :	50	psig			
Electrical & Airflow Data					
MCA (Minimum Wire Size) :	30.0	Use Copper Conductors Only			
MOP (Max Fuse or CKT BKR) :	45.0	System Voltage : 208/3/60			
	<small>(HACR type NEC)</small>				
	Qty	Voltage	CFM	HP	FLA
Supply Motor :	1	208/3/60	1600	2.2	5.0
Outdoor Air Intake :	-		400	-	-
OACC Blower Motor :	1	208/1/60	-	0.6	2.6
Gas Heating Package :	1		-	-	-
		Qty		LRA	RLA
Compressor Motor :		1		123.0	17.6
Pool Heating Data					
Pool Water Flow (Total) :	7.0 GPM	Pressure Drop :		3.0 psi	
Max. Inlet Pressure :	60.0 psi	Connection Size :		0.75 NPT	
Auxiliary Heating Data					
Gas Heater Output :	80 MBH	Gas Connection Size : 0.75 NPT			
Gas Pressure Input (Min/Max) :	7.0 / 14.0 in-H2O				
Boiler Loop Capacity :	7 U.S. Gal. 33% Propylene Glycol				

✓ Données opérationnelles, notamment :

- Réfrigération (type de réfrigérant, charge, etc.)
- Électrique / débit d'air (tension du déshumidificateur, CFM, etc.)
- Autres données applicables (chauffage de la piscine, caractéristiques de chauffage des locaux/auxiliaires, etc.)

PoolPak.com

MADE IN CANADA

**Remarque :** L'étiquette principale présentée ci-dessus n'est qu'un exemple.

**Étiquettes et autocollants :** apposés le cas

échéant à l'extérieur et à l'intérieur du déshumidificateur afin de montrer :

- ✓ Emplacement/direction des connexions aux systèmes externes (chauffage de la piscine/l'espace, circuits de refroidissement, condensats).
- ✓ Emplacements, quantité et taille des filtres à air.
- ✓ Informations supplémentaires (avertissement, autocollants d'avertissement, etc.).

**Schémas de câblage :** fixés sur le côté intérieur du déshumidificateur, décrivent le contrôle du déshumidificateur et le câblage d'alimentation.

Les informations spécifiques du condenseur ou du refroidisseur installé à distance seront fournies de la même manière (étiquettes, etc.).

## Attention ! Circuits glycolés.

Sauf indication contraire, les circuits de fluide des équipements (à l'exception des circuits de réfrigération et d'eau de la piscine) tels que la boucle de récupération de chaleur, la boucle de glycol du compresseur, l'ensemble des bouilleurs, le refroidisseur de fluide, etc., sont normalement remplis/à remplir d'un mélange eau/glycol ; normalement, du propylène glycol de qualité alimentaire infusé d'inhibiteur de rouille est utilisé.

La concentration du mélange de glycol est normalement indiquée sur l'étiquette principale – reportez-vous au besoin.

## Disposition et composants

La disposition générale et l'emplacement des composants sont les mêmes pour tous les déshumidificateurs du type actuel, cependant certains peuvent varier en fonction des options spécifiques du déshumidificateur – reportez-vous à la documentation de soumission. L'illustration D.1 ci-dessous démontre toutes/la plupart des options disponibles, dont certaines peuvent ne pas être présentes sur votre déshumidificateur.

### Composants principaux du déshumidificateur

- **Le ventilateur principal** (1) se trouve dans le compartiment du ventilateur principal derrière le, ou à côté du, **compartiment du compresseur** (3) avec le **panneau électrique principal** (2). En fonction des besoins en débit d'air, le nombre de ventilateurs principaux peut varier (jusqu'à quatre).
  - Deux ventilateurs peuvent être installés côte à côte ou empilés l'un sur l'autre (Illustration D.1A) ; la disposition des quatre ventilateurs aurait deux piles, illustrées sur l'image 1.DA, installé côte à côte.
- **L'ouverture d'air extérieur minimale (OA)** (4) est dotée d'un clapet motorisé et d'un ou de plusieurs filtres. Le **clapet manuel OA** (5) est généralement utilisé afin de régler la quantité appropriée d'entrée d'air extérieur ; dans certains cas, il pourrait être équipé d'un actionneur modulant pour le réglage automatique de l'entrée d'air extérieur.
  - Le déshumidificateur installé à l'extérieur aurait **des persiennes** (76) installées à l'ouverture OA.
- **L'ensemble de ventilateurs d'extraction minimum (EF)** (6) (ventilateur et clapet motorisé) est situé du côté de la reprise d'air du déshumidificateur. L'ouverture d'évacuation d'air du déshumidificateur installé à l'extérieur est également équipée de **persiennes** (76).
  - L'ensemble de ventilateurs d'extraction min est articulé et peut être ouvert pour un meilleur accès au boîtier électrique du ventilateur.
- Le déshumidificateur, équipé de l'option **de récupération de chaleur (HR)**, aurait **des serpentins de glycol HR** (71), installés au niveau **de l'échappement minimum (EF)** et **de l'air extérieur minimum (OA)**, et la **pompe HR** (72), installée dans le compartiment d'air de reprise.
  - Si l'option HR est présente, **l'ensemble de ventilateurs d'extraction minimum** sera normalement équipé d'un support de filtres.

- Si le déshumidificateur est équipé de l'option **Purge**, un ou plusieurs **ventilateurs d'extraction de purge (PF)** (73) supplémentaires avec un clapet motorisé seront installés du côté de l'air de retour du déshumidificateur, ainsi qu'un ventilateur **d'air extérieur (POA)** supplémentaire (« **Purge** ») (74) les ouvertures, équipées de clapets motorisés, seraient situées directement en amont du **support de filtres principal** (9). Le clapet d'air de retour motorisé (**RA**) (75) serait situé entre le côté air de retour et les ouvertures POA.
  - Le déshumidificateur installé à l'extérieur aurait **des persiennes** (76) installées au niveau des ouvertures **du ventilateur d'extraction de purge et de l'air extérieur de purge**.
- Les serpentins **de l'évaporateur** de réfrigération (7) et les serpentins **de réchauffage eau/glycol** (8) sont situés directement en aval du **support de filtres principal** (9).
  - **Le clapet de dérivation** motorisé de l'évaporateur (10) est situé à côté des serpentins de l'évaporateur ; il contourne une partie de l'air autour de l'évaporateur, ajustant ainsi le fonctionnement du circuit du compresseur. Certains déshumidificateurs, en fonction des besoins en débit d'air, pourraient également être équipés d'un clapet de dérivation manuel supplémentaire.
  - Chaque circuit de compresseurs possède son (ses) propre(s) serpentин(s) d'évaporateur (un ou deux serpentins par circuit, en fonction de la capacité), tandis que tous les serpentins de réchauffage sont généralement regroupés et desservent ensemble les deux circuits de compresseur.
- **Le chauffage d'espace**, si le déshumidificateur en est équipé, dépend du type de chauffage :
  - **Le serpentин à eau chaude** ou **le chauffage électrique** (11a) est généralement situé directement en aval du serpentин de **chauffage**;
  - **Le chauffage à gaz** (11b) est généralement situé en aval du ou des ventilateurs principaux.

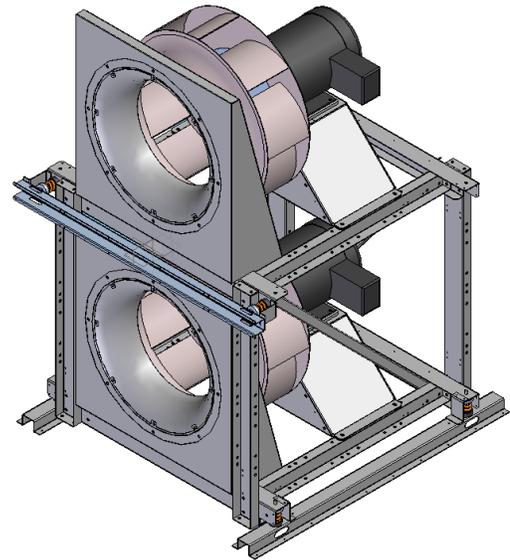
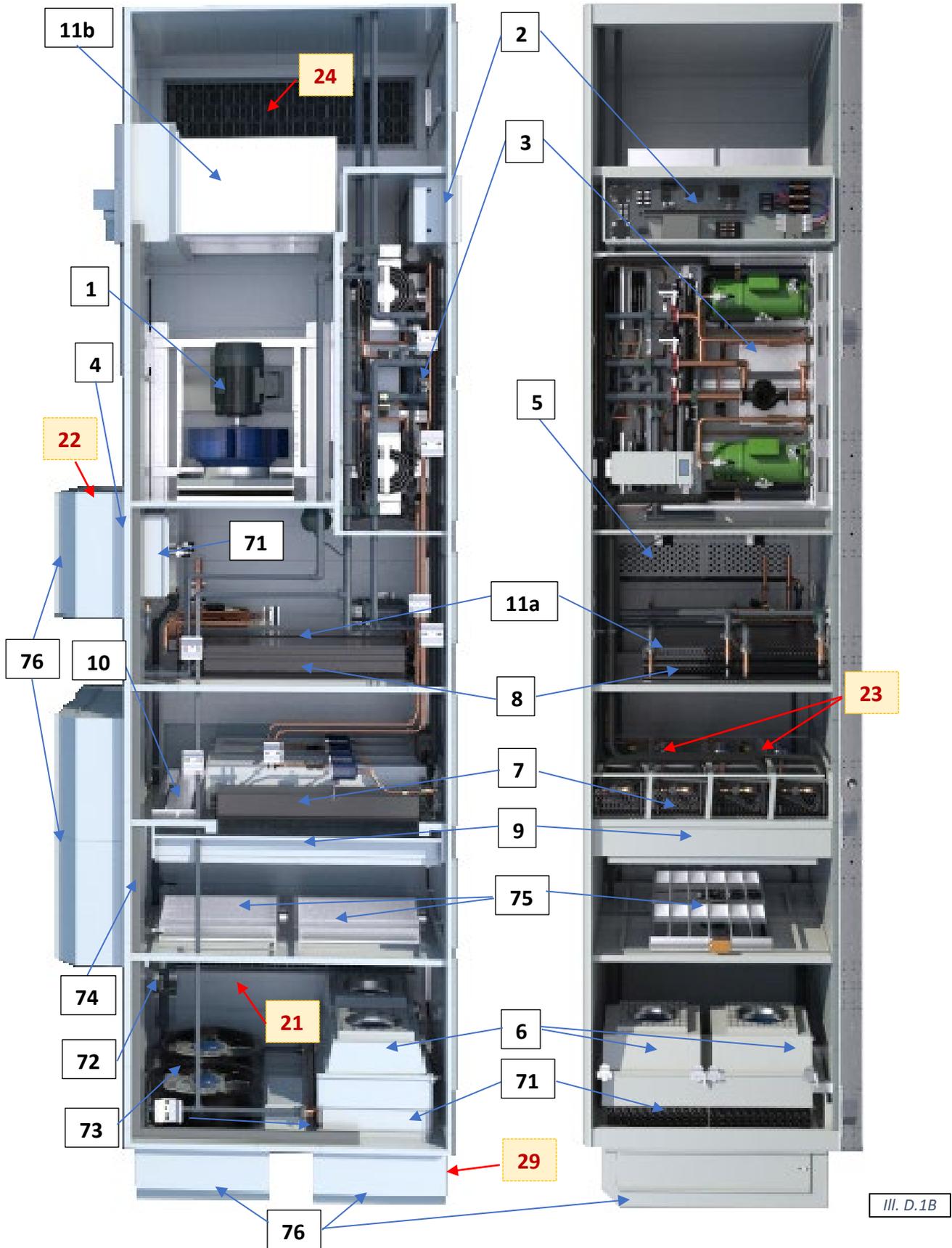
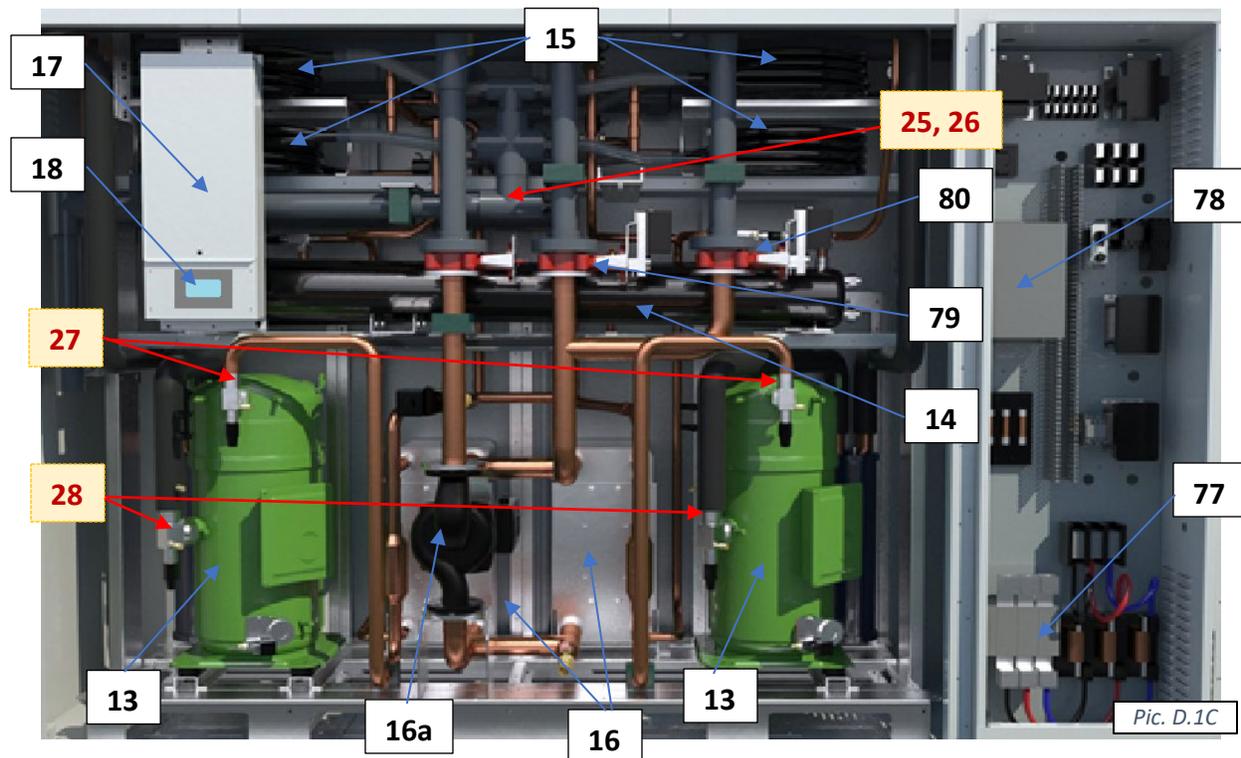


Image  
D.1A



**Compartiment du compresseur et panneau électrique principal (détaillé ; voir III. D.1C).**



- **Le(s) compresseur(s) (13), le(s) récepteur(s) (14) et d'autres composants sont situés dans le compartiment du compresseur (3) :**
  - Chaque circuit de compresseurs est doté d'un **échangeur de chaleur à plaques glycol-réfrigérant (16)** et, commun aux deux circuits, d'une **pompe à glycol (16a)**, qui fait circuler l'eau/glycol afin de rejeter la chaleur générée par le compresseur.
  - La position d'ouverture des vannes motorisées de **chauffage** d'eau/glycol (79) et de **climatisation** (80) détermine la quantité de fluide détournée vers les serpentins respectifs (chauffage et refroidisseur de fluide ou dissipateur thermique externe).
  - Si le déshumidificateur dispose de l'option standard **de chauffage de l'eau de piscine**, le circuit du compresseur comprend, en outre, les **échangeurs thermiques coaxiaux de l'eau de piscine (15)** et les électrovannes de chauffage de l'eau de piscine par réfrigération. Le nombre d'échangeurs de chaleur d'eau de piscine varie en fonction du type et de la capacité du déshumidificateur.

- o Le sous-panneau de commandes avec le **panneau de contrôles principal** (17) et le **panneau de l'opérateur** (18) est normalement monté sur le châssis du support du compresseur.
- Le **panneau électrique principal** (2) contient le(s) ventilateur(s) principal(s) **VFD** (variateur de fréquence) (78), le **sectionneur principal** (77), le cas échéant, et d'autres composants électriques et de commandes (contacteurs, fusibles, transformateur de commande, etc.).
- Le **refroidisseur de fluide extérieur** emballé (19), si le déshumidificateur en est équipé, est normalement monté à l'extrémité du déshumidificateur, à côté du compartiment du compresseur/de l'extrémité d'alimentation en air (voir III. D.1D).



III. D.1D

## Système de contrôles

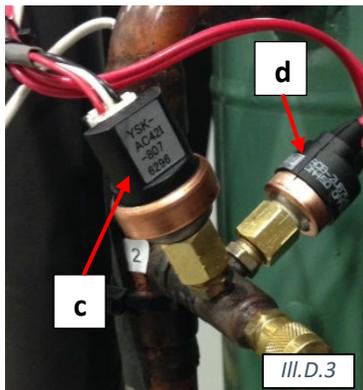
Le système de contrôles du déshumidificateur est composé de capteurs répartis dans tout le déshumidificateur, le **panneau de contrôles principal**, le **panneau de l'opérateur** et les autres composants électriques, situés dans le **panneau électrique principal**.

**Capteurs de température** (Image D.2) :

- a) Capteurs **de température** (thermistances) sont utilisées afin de surveiller diverses températures (air, eau, compresseur, etc.) ;
- b) Capteur **combinés** est utilisé afin de surveiller la température et l'humidité de l'air.



III. D.2



III. D.3

Le fonctionnement du compresseur est surveillé par **des capteurs de pression** (III. D.3) :

- c) **Transducteurs de pression** (comme contrôle opérationnel principal et sécurité) et
- d) **Pressostats** (sécurité de secours à réaction rapide).

**Remarque.** L'emplacement approximatif des capteurs et des sécurités est indiqué sur les images D.1B et D.1C – consulter au besoin.

- **Le capteur combiné RA (21)** mesure la température et l'humidité de l'air de la salle de piscine (air de retour) entrant dans le déshumidificateur. Il est situé au niveau du raccordement des conduits d'air de retour au déshumidificateur.
- **Le capteur de température OA (22)** mesure la température de l'air extérieur ; il est situé sur le support de filtres OA.
  - En option, le capteur combiné (au lieu d'une thermistance ordinaire) peut être installé à l'entrée OA afin de mesurer à la fois la température et l'humidité de l'air extérieur.
- **Le capteur de température ET (EvapT) (23)** mesure la température de l'air sortant du serpentin de l'évaporateur. Il est situé directement en aval du ou des serpentins de l'évaporateur (un capteur pour chaque circuit du compresseur).
- **Le capteur de température SA (24)** mesure la température de l'air sortant du déshumidificateur (fourni au local). Il doit être situé *en aval du chauffage de l'espace* :
  - Le capteur de température SA du déshumidificateur, équipé d'un chauffage à gaz, serait composé de quatre capteurs de température réguliers, installés en différents points au niveau du raccordement du conduit d'alimentation, faisant la moyenne des lectures de température.
- Si le déshumidificateur est équipé de l'option chauffage de piscine, les **capteurs de température de l'eau de la piscine (Pool In (25) et Pool Out (26))** mesurent la température d'entrée et de sortie de l'eau de la piscine. Les capteurs sont situés sur des collecteurs respectifs.
  - En option, la tuyauterie/le collecteur de l'échangeur thermique d'eau de la piscine peut également être équipé d'un interrupteur de débit d'eau.
- La conduite de refoulement du compresseur (côté haute pression) est équipée d'un ensemble de capteurs de température et de pression – **capteur de température de refoulement, transducteur haute pression et interrupteur haute pression (27)** – afin de protéger le compresseur et contrôler son fonctionnement. Une fonction similaire est assurée par **le capteur de température d'aspiration, le transducteur basse pression et le commutateur basse pression (28)** situés sur la conduite d'aspiration du compresseur (côté basse pression).
  - Ces sécurités/capteurs sont installés sur chaque compresseur.
- Si le déshumidificateur est équipé de l'option **de récupération de chaleur**, il peut également disposer d'**un capteur de température de récupération d'air (EA) (29)**, installé en aval du serpentin de glycol de récupération de chaleur situé côté échappement.

**Le panneau électrique principal**, outre les appareils répertoriés ci-dessus (carte de contrôles, OP, etc.), contient également **un moniteur de tension** ; certains capteurs et dispositifs de contrôles en option tels qu'un capteur différentiel de pression d'air, un ou plusieurs capteurs de courant. Il peut également être situé dans le panneau électrique principal ou dans le déshumidificateur en général.

## Disposition et composants des refroidisseurs de fluide à air extérieur.

La disposition générale des options AC (refroidies par air et par eau) est illustrée sur l'image D.5 ci-dessous avec le refroidisseur de fluide extérieur NG-V-12, équipé d'un ensemble de pompes supplémentaires (Ill. 1) et NG-V-32 (Ill. 2) à titre d'exemple. Bien que la disposition et les composants principaux soient similaires pour toutes les options de climatisation applicables, il existe quelques écarts (nombre de ventilateurs, composition, etc.). Reportez-

vous à la **vue de base des options AC** (chapitre **Informations de base**) pour plus d'informations.

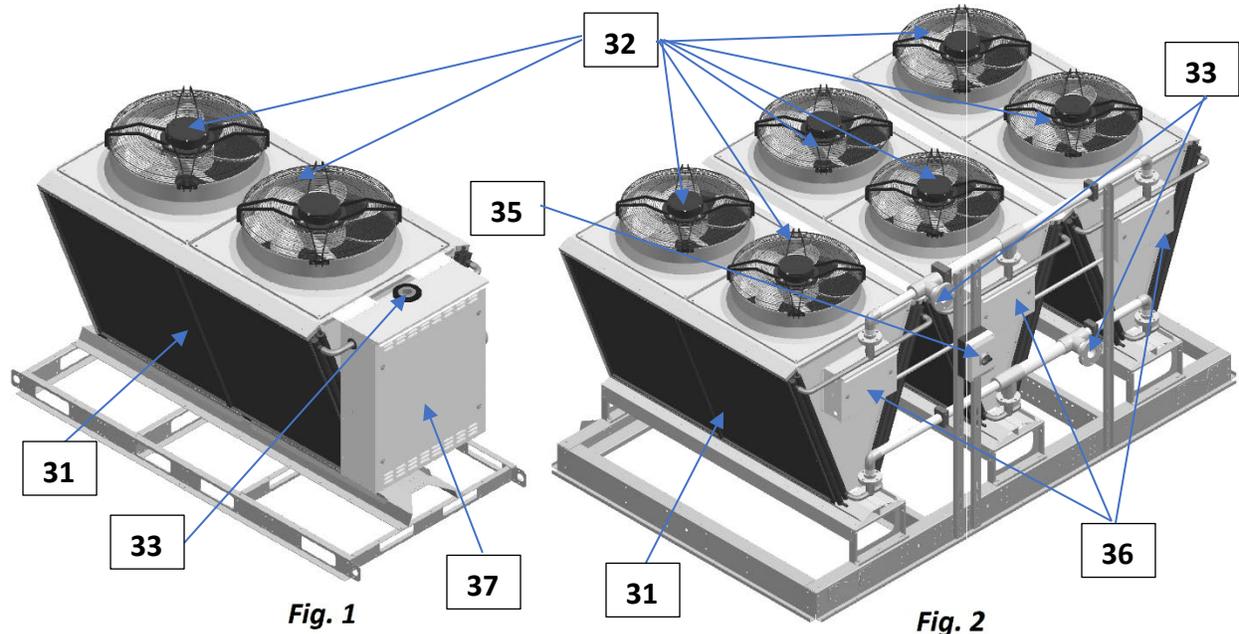


Image D.5

- **Les serpentins** de refroidissement (AC) (31) (parmi lesquels la chaleur du mélange de glycol est rejetée dans l'air ambiant) sont montés sur un cadre métallique, en amont (avant) des **ventilateurs** (32), qui aspirent l'air à travers les serpentins afin d'absorber la chaleur.
  - Normalement, un refroidisseur de fluide aurait plusieurs serpentins et ventilateurs. Le refroidisseur NG-V-12 (Ill. 1), composé de deux serpentins montés en angle, l'un par rapport à l'autre, et de deux ventilateurs, présente un seul bloc. En fonction de la capacité, le refroidisseur peut être composé d'un maximum de six blocs simples, empilés côte à côte sur le même châssis et assemblés conjointement – le NG-V-32 est composé de trois de ces blocs.
- **Les connexions de tuyauterie** de refroidisseur (33) sont identifiées respectivement (IN – OUT);
  - Dans certains cas, les connexions de tuyauterie du refroidisseur de fluide peuvent être situées dans la boîte **de l'ensemble de pompes** (37), si le refroidisseur de fluide en est équipé.
  - L'emplacement de connexion de la tuyauterie peut varier – reportez-vous aux étiquettes, autocollants, documents de soumission et autres documents particuliers du refroidisseur.
- L'énergie électrique doit normalement être amenée au **sectionneur** (35) (si le refroidisseur en est équipé), qui l'alimente au **boîtier électrique** (36), et qui contient l'alimentation et les appareils de commandes du refroidisseur.

- En fonction des spécificités du refroidisseur de fluide, l'emplacement du boîtier électrique peut légèrement différer ; dans certains cas, le boîtier électrique peut être intégré à l'ensemble de la pompe ou situé du côté opposé du refroidisseur de fluide.

### Ensemble de pompes pour refroidisseurs de fluide.

**Les refroidisseurs de fluide**, s'ils sont équipés d'une telle option, auront une boîte de pompes. L'image D.6 ci-dessous démontre la disposition générale des ensembles de pompes, utilisés pour le modèle refroidisseurs de fluides NG-V. Notez que l'ensemble peut être monté directement sur le refroidisseur de fluide (standard) ou fourni séparément.

- **La pompe (38)** établit une circulation du mélange de glycol à travers le refroidisseur de fluide et le déshumidificateur ;
- **Le réservoir d'expansion (39)** compense la fluctuation du volume de glycol en fonction de la température ;
- Le **sous-panneau électrique (40)** de l'ensemble de pompes contient les appareils d'alimentation électrique et de commandes de l'ensemble de pompes.
- Les collecteurs des ensembles de pompes sont généralement équipés de manomètres, d'une vanne de purge d'air automatique, de vannes de vidange, et d'autres vannes.

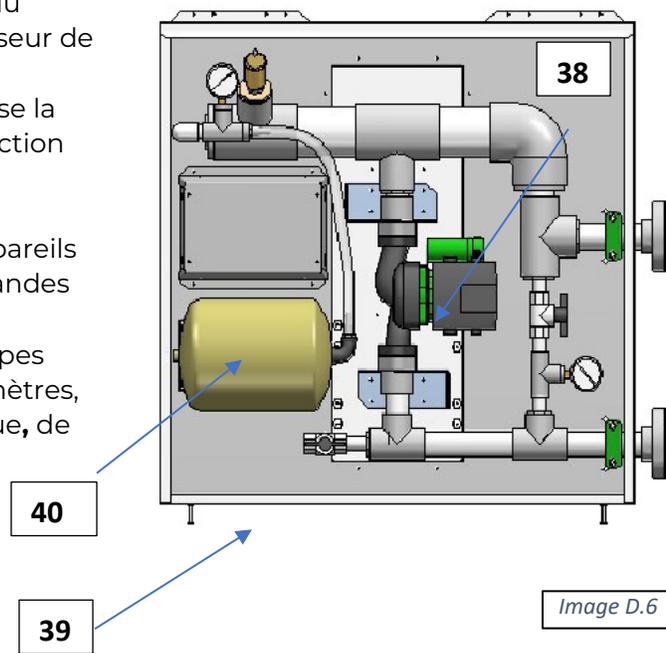


Image D.6

## Séquence de fonctionnement

Le système de ventilation du déshumidificateur établit le débit d'air requis à travers le déshumidificateur. Le système de contrôles compare la température et l'humidité de l'air à leurs valeurs souhaitées (points de consigne) et procède à la déshumidification, au refroidissement ou au chauffage de l'air de recirculation.

Si le déshumidificateur est équipé de l'option de chauffage de l'eau de la piscine, la température de l'eau de la piscine est comparée à son point de consigne et le chauffage de la piscine est assuré si nécessaire.

## Valeur de réglage

Le système de commandes ajuste constamment le fonctionnement de l'unité afin d'atteindre et de maintenir lesdits paramètres à quelques degrés/pour cent du point de consigne.

Reportez-vous à l'étiquette principale du déshumidificateur afin de connaître la valeur de conception des paramètres de contrôle, ainsi qu'à la remarque suivante.

**Remarque :** Afin de garantir le fonctionnement le plus économique du déshumidificateur, nous recommandons de maintenir la relation suivante entre la température de l'eau de la piscine et la température de l'air ambiant :

$$\mathbf{T \text{ Air de la pièce} = T \text{ Eau de piscine} + 2^\circ \text{ F}}$$

## Ventilation.

Le **ventilateur principal** fonctionne en continu, selon l'établissement requis. La vitesse du ventilateur principal est pré-réglée via un signal variable réglable.

**Le ventilateur d'extraction minimum (EF)**, si le déshumidificateur est équipé d'une telle option, dirige une partie de l'air de retour vers l'extérieur. Comme le ventilateur principal, la vitesse du ou des ventilateurs d'extraction est également contrôlée via un signal variable réglable (pré-réglé), qui varie en fonction du mode de ventilation programmé (occupé, non occupé et spectateur) ou d'un appel au mode économiseur (dans le cadre de l'opération de la climatisation et/ou de la déshumidification).

**Le clapet de l'air extérieur minimum (OA)**, si le déshumidificateur est équipé d'une telle option, s'ouvre afin d'introduire de l'air frais de l'extérieur dans les locaux. Le clapet OA peut être équipé d'un actionneur ON/OFF (entièrement ouvert – entièrement fermé simple) ou commandé par modulation ; ce dernier serait contrôlé de la même manière que le ventilateur d'extraction minimum.

### Option de purge (échappement supplémentaire).

En plus du **ventilateur d'extraction minimum** et du clapet **d'air extérieur minimum**, le déshumidificateur peut être équipé d'un ensemble supplémentaire de **ventilateurs d'extraction (purge)** (PF) et **d'un clapet d'air extérieur de purge** (POA), communément appelé **purge**. La fonction du ou des ventilateurs de purge et des clapets OA est de permettre une quantité plus élevée d'air d'échappement et d'air frais, jusqu'à un changement d'air complet (100 %) (lorsque tous les ventilateurs d'extraction et les clapets OA sont à leurs capacités maximales).

**Les ventilateurs de purge et les clapets de purge d'air extérieur sont contrôlés de la même manière que les ventilateurs d'extraction minimum et l'air extérieur minimum.**

Certains déshumidificateurs peuvent être équipés d'un clapet **de reprise d'air supplémentaire** : il se ferme en cas de changement d'air complet, séparant le côté air de reprise du déshumidificateur du côté alimentation (voir le chapitre **Disposition et composants**, si nécessaire, pour l'emplacement des appareils respectifs).

Le changement d'air complet, déclenché manuellement, est connu sous le nom de **mode Purge**.

- **Remarque.** *Les ventilateurs d'extraction et les clapets d'air extérieur installés à l'extérieur peuvent également être contrôlés par le système de contrôles du déshumidificateur. Cela s'applique à la fois aux ventilateurs et aux clapets **minimum et purge/supplémentaire**.*

### Option de récupération de chaleur.

Les déshumidificateurs, équipés d'un ventilateur d'extraction minimum et d'un clapet d'air extérieur minimum, peuvent également être dotés d'un système supplémentaire **de récupération de chaleur** (HR) au glycol en boucle fermée.

La boucle **de récupération de chaleur** (voir image E.1 ci-dessous) se compose de deux serpentins (échangeurs de chaleur air-glycol) et d'une pompe, établissant une circulation de glycol entre eux. Un serpentins, installé à l'ouverture d'air évacué, récupère une partie de

l'énergie de l'air évacué, un autre serpentin, installé à l'entrée d'air extérieur, transfère cette énergie captée à l'air extérieur entrant.

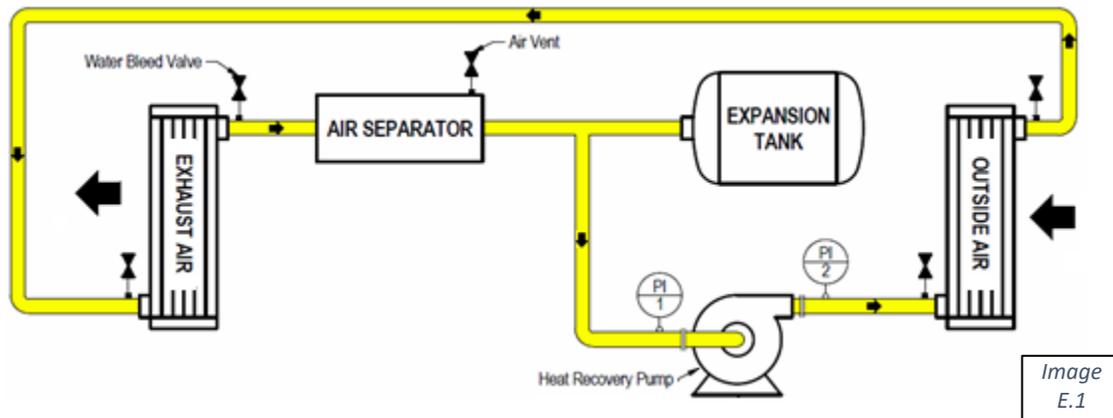


Image E.1

## Réchauffement de l'espace.

Lorsque la température de l'air du local descend en dessous du point de consigne, le système de contrôles du déshumidificateur émet un appel pour le mode de chauffage des locaux et active le chauffage des locaux (chauffage électrique, serpentin à eau chaude avec vanne, bouilleur à gaz, etc.) en envoyant un signal de chauffage des locaux, correspondant au type de contrôle du chauffage des locaux – marche/arrêt, variable (0-10VDC), etc.

## Climatisation, déshumidification et chauffage de la piscine.

Lorsque la température de l'air du local dépasse (surpasse) son point de consigne, le système de contrôles du déshumidificateur émet un appel pour le mode climatisation. En conséquence, lorsque l'humidité de l'air dans les locaux dépasse (surpasse) son point de consigne, le système de contrôle du déshumidificateur émet un appel pour le mode déshumidification. Dans certains cas, ces appels peuvent coexister.

Afin d'exécuter le mode Déshumidification ou Climatisation (Refroidissement), le système de contrôles, en fonction des conditions actuelles, recourt aux moyens disponibles de refroidissement ou de déshumidification.

## Option de mode économiseur.

- **Remarque.** Le mode économiseur nécessite que le déshumidificateur soit équipé d'options d'évacuation complète (min. et supplémentaires) et de l'air de l'extérieur !

Si l'air extérieur est sec et/ou frais, il peut être utilisé pour déshumidifier et/ou refroidir les locaux. Dans ce cas, lors d'une demande de mode(s) de déshumidification ou de climatisation, le système de contrôles augmenterait simplement le signal de vitesse du ou des ventilateurs d'extraction afin de diriger plus d'air de retour vicié vers l'extérieur et faire entrer plus d'air extérieur (sec/frais), réduisant ainsi l'humidité et/ou la température de l'air fourni (selon les besoins).

## Compresseur(s)

À chaque fois que le compresseur fonctionne, l'évaporateur déshumidifie et refroidit toujours l'air de retour. La chaleur évacuée de l'air au niveau de l'évaporateur, ainsi que la chaleur provenant de l'action du compresseur, doivent être rejetées vers l'un des trois dissipateurs thermiques : l'air ambiant (des locaux), l'eau de la piscine (le cas échéant) ou l'extérieur. Le système de contrôles dirige la chaleur là où elle est nécessaire en fonction des conditions ambiantes (température de l'air et de l'eau de la piscine) :

- Si l'air ambiant doit être réchauffé, plus de chaleur est détournée vers le serpentin de réchauffage.
- Si l'eau de la piscine doit être réchauffée, plus de chaleur est détournée vers l'échangeur thermique coaxial de chauffage de la piscine (si le déshumidificateur est équipé de cette option).
- Le reste de la chaleur (le cas échéant) est détourné vers l'extérieur (refroidisseur de fluide extérieur, dissipateurs thermiques externes, etc.)

### Fonctionnement du circuit du compresseur

Le schéma de tuyauterie du circuit du compresseur est présenté sur l'image E.2.

- Le schéma démontre un circuit de compresseurs unique (le schéma du deuxième circuit de compresseurs est le même) et commun au circuit de refroidissement au glycol des deux circuits de compresseurs.
- Le fonctionnement du circuit ci-dessous s'applique aux deux compresseurs ; les compresseurs sont étagés – si la capacité du premier compresseur n'est pas suffisante pour satisfaire la demande, le deuxième compresseur sera activé après un certain délai.

Lorsqu'une demande nécessite le fonctionnement du compresseur, la séquence suivante se produit :

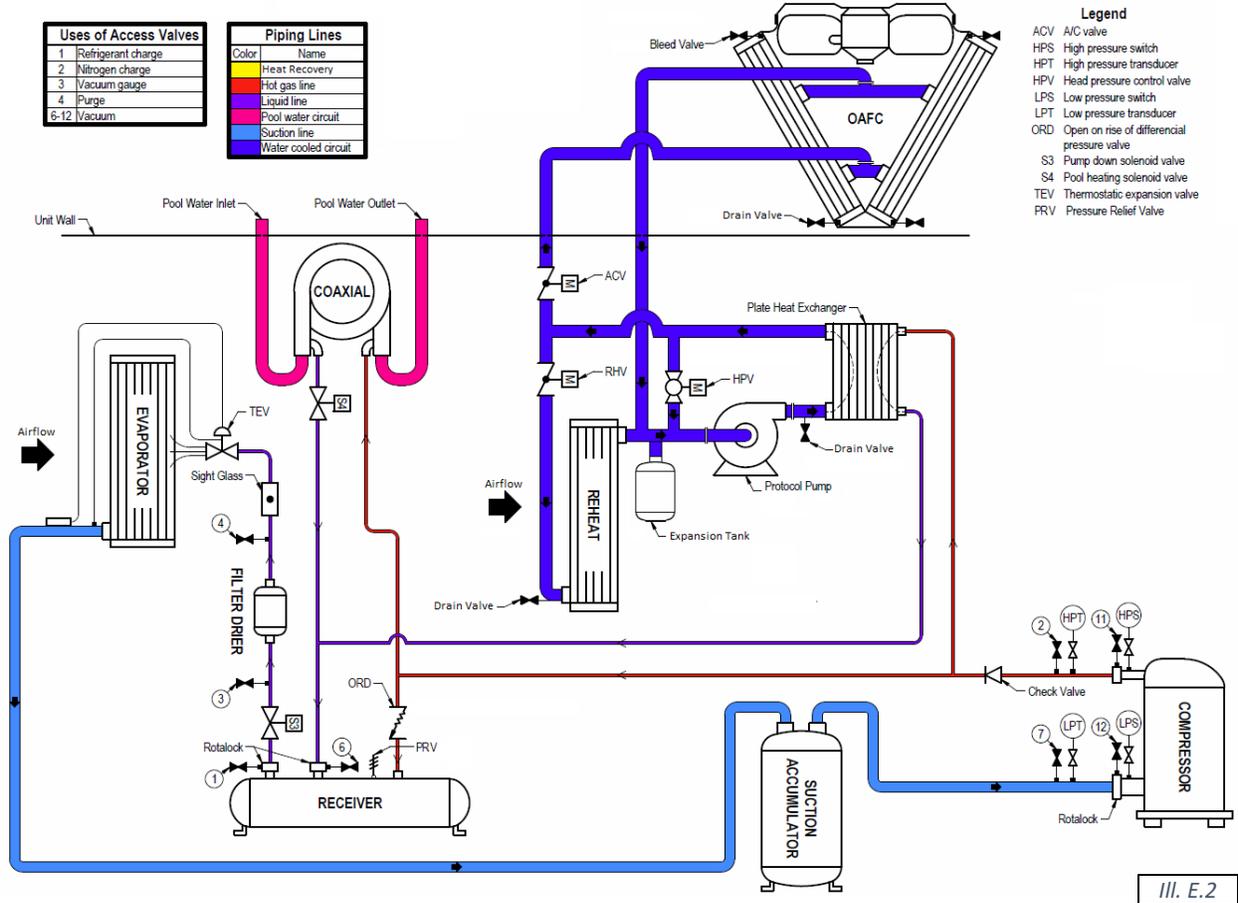
- Une fois le fonctionnement du ventilateur, les sécurités et les minuteries associées sont confirmées par le système de contrôles. Les événements suivants se produisent :
  - La pompe à glycol du compresseur démarre, établissant un débit de glycol/eau de refroidissement à travers le circuit de fluide du compresseur – échangeur(s) thermique(s) à plaques et serpentins de refroidissement du fluide (chauffage et/ou refroidisseur de fluide ou source de refroidissement externe).
  - L'électrovanne de pompage s'ouvre et une fois la pression stabilisée, le compresseur démarre.
- En fonction de la température de l'air local, les vannes de chauffage et de climatisation ajustent leur position d'ouverture (ouvrir davantage/fermer davantage), réduisant ou augmentant le débit de fluide vers et à travers les serpentins de fluide respectifs :
  - Les vannes de chauffage et AC sont contrôlées de la même manière avec un effet inverse : par exemple, lorsque la vanne AC s'ouvre 10 % de plus, la vanne de chauffage se ferme 10 % de plus, etc.
  - Si l'air ambiant a besoin de plus de chaleur, la vanne de chauffage s'ouvre davantage et la vanne AC se ferme davantage, détournant ainsi plus de fluide vers les serpentins de chauffage (la chaleur est rejetée vers les locaux).
  - Si l'air ambiant nécessite davantage de refroidissement, la vanne AC s'ouvre davantage et la vanne de chauffage se ferme davantage, détournant ainsi davantage de fluide vers le refroidisseur de fluide (la chaleur est rejetée à l'extérieur).
  - Les ventilateurs du refroidisseur de fluide extérieur ne sont activés que si au moins une partie du fluide est détournée vers le refroidisseur de fluide extérieur et si la pression du compresseur est supérieure au niveau prédéfini (voir **Fonctionnement du refroidisseur de fluide extérieur** ci-dessous).

- Les déshumidificateurs, équipés d'une option de chauffage de l'eau de piscine, engagent également l'électrovanne de chauffage de l'eau de la piscine par réfrigération afin de rejeter la chaleur dans l'eau de la piscine, en fonction de la température de l'eau de la piscine.
- Une fois la demande de fonctionnement du compresseur supprimée (la demande respective est satisfaite), l'électrovanne de pompage se ferme ; une fois que la pression d'aspiration du compresseur atteint la pression prédéfinie, la pompe à glycol et le compresseur s'arrêtent.

### **Fonctionnement du refroidisseur de fluide extérieur.**

En fonction du type de ventilateurs extérieurs du condenseur ou du refroidisseur de fluide (ventilateurs à deux vitesses ou ventilateurs de type EC/modulants), un ou plusieurs signaux respectifs sont envoyés par le système de contrôles afin d'engager ledit ou ces ventilateurs : pour les ventilateurs à deux vitesses – signaux marche/arrêt (vitesses de commutation, basées sur le niveau de pression de tête du compresseur), pour ventilateurs de type EC – signal variable 0-10VDC (proportionnel au niveau de pression de tête du compresseur). Reportez-vous au type de ventilateur et au schéma de câblage si nécessaire.

Si le refroidisseur de fluide est équipé d'un ensemble de pompes intégré (afin d'établir le débit de liquide de refroidissement entre le déshumidificateur et le refroidisseur de fluide ou afin de servir de pompe supplémentaire/d'appoint), ladite pompe est également engagée avec les ventilateurs du refroidisseur de fluide – la pompe resterait engagé lorsque les ventilateurs sont engagés (quelle que soit la vitesse des ventilateurs).

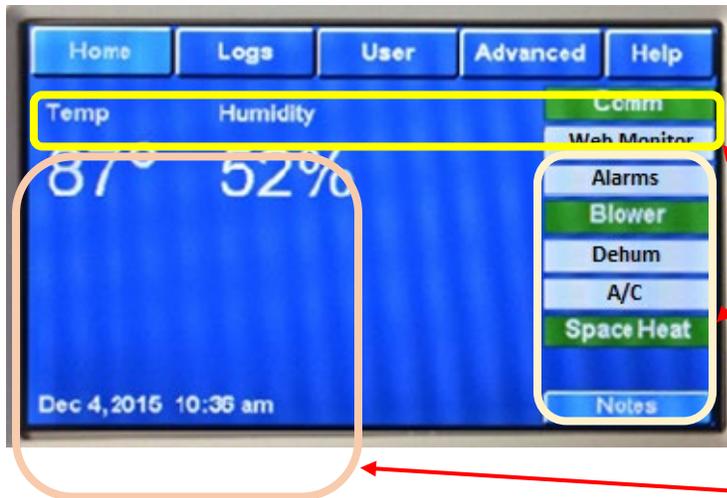


## Interfaces et communications

### Panneau de commandes à écran tactile

Le panneau de commandes à écran tactile (OP), illustré sur l'illustration F.1, est utilisé comme interface principale entre le déshumidificateur et l'opérateur. Le même OP peut être situé dans le panneau électrique principal du déshumidificateur (par défaut ; utilisé comme OP local) ou installé à distance du déshumidificateur.

- **REMARQUE :** la longueur du câble CAT5 ou CAT6 entre l'OP à distance et le déshumidificateur NE DOIT PAS dépasser 1 000 pi !



L'OP à écran tactile permet de :

Accéder **aux menus de l'écran tactile**

Afficher les états opérationnels actuels du déshumidificateur (communication par écran tactile, alarmes, appels opérationnels du déshumidificateur, etc.)

Visualiser les valeurs des paramètres contrôlés (température de l'air du local, température de l'eau de la piscine) ainsi que la date et l'heure actuelles.

Ill. F.1

### Menus d'affichage tactile :

<b>Accueil</b>	Ouvre/retourne à la page d'accueil
<b>Journaux</b>	Accès aux journaux du déshumidificateur et aux fonctionnalités liées aux journaux ( <b>alarmes</b> , etc.)
<b>Utilisateur</b>	Accès aux paramètres utilisateur ( <b>points de consigne</b> ) et aux commandes ( <b>arrêt/redémarrage</b> du déshumidificateur, etc.)
<b>Avancé</b>	Accès aux paramètres et fonctionnalités avancés
<b>Aide</b>	Aide contextuelle présentant les informations liées à la page consultée

### Tâches de maintenance les plus courantes/de base effectuées à l'aide de Touch Display OP

- ✓ **Ajuster le point de consigne** – dans le menu **Utilisateur** : appuyez sur le bouton **Utilisateur**, puis appuyez sur le bouton **Points de consigne** ; sélectionnez le paramètre souhaité (température de l'air ambiant, etc.) et saisissez la valeur souhaitée. Appuyez sur le bouton **Entrée** afin de confirmer la valeur saisie.
- ✓ **Arrêter/Redémarrer le déshumidificateur** — dans le menu **Utilisateur** : appuyez sur le bouton **Utilisateur**, puis appuyez sur le bouton **Redémarrer le système** ;
  - Pour arrêter et redémarrer le déshumidificateur, appuyez sur le bouton **de redémarrage du système**.

- Pour redémarrer Touch Display OP, appuyez sur le bouton **Redémarrer l'affichage**.
- ✓ **Examiner les enregistrements d'alarme** — effectué via le menu **Journaux** : appuyez sur le bouton **Journaux**, puis appuyez sur le bouton **Journal d'alarme**.
- ✓ **Déverrouiller l'appareil/déshumidificateur arrêté et qui est actuellement verrouillé à cause de l'alarme** — effectué via le menu **Journaux** : appuyez sur le bouton **Journaux**, puis appuyez sur le bouton **Alarmes actuelles** ; appuyez sur le bouton **Effacer** à côté de l'alarme correspondante (l'alarme qui a verrouillé l'appareil ou l'ensemble du déshumidificateur).

Pour des informations détaillées sur TouchDisplay OP, reportez-vous au **manuel d'utilisation du Touch Display Supervisaire**, fourni avec le déshumidificateur (ou communiquez avec l'usine afin d'obtenir une copie).

## Alarmes

Si le système de contrôles du déshumidificateur détecte une situation anormale ou dangereuse pour un fonctionnement ultérieur, il émet une **alarme** (avis d'une telle situation accompagnée de l'arrêt et/ou du verrouillage du composant respectif ou de la totalité du déshumidificateur) ou d'une **alerte** (notification d'une situation anormale mineure sans aucun arrêt ou verrouillage des appareils).

Toutes les alarmes et alertes sont enregistrées et peuvent être visualisées/effacées via l'OP à écran tactile :

- ✓ Vu : pour faciliter le dépannage et résoudre une situation anormale
- ✓ Effacé : pour déverrouiller l'appareil arrêté ou l'ensemble du déshumidificateur et permettre un fonctionnement ultérieur

Le tableau F.1 ci-dessous répertorie les alarmes de base avec leurs descriptions et le dépannage initial recommandé.

Tableau F.1. Alarmes/alertes les plus courantes		
Alarme	Description de l'alarme	Vérifier
Pas d'air	Pas de débit d'air (défaut du commutateur de débit d'air – <i>si le commutateur de débit d'air est installé</i> ).	Vérifiez le fonctionnement du ventilateur principal et le commutateur de débit d'air.
Ventilateur OL	Surcharge du ventilateur principal/défaut de sécurité.	Vérifiez le fonctionnement du ventilateur principal et le clignotement du voyant DEL.
Feu	Défaut du détecteur d'incendie/fumée – <i>si le détecteur est installé à l'extérieur et connecté au panneau de commandes</i> .	Vérifiez le système/détecteur d'incendie/fumée externe.
Gèle	La température de l'air d'alimentation est inférieure au réglage du freezestat (par défaut : 45 F).	Vérifiez la lecture de la température SA et le fonctionnement du système de chauffage des locaux.
Filtre	<u>Alerte</u> , indiquant que la minuterie de changement de filtre est écoulee – <i>si la minuterie est activée</i> .	Effacez l'alarme de filtre et annulez le planificateur de filtre s'il n'est pas utilisé.

Machine virtuelle	Défaut du moniteur de tension – l'alimentation électrique (phasage, tension, etc.) est en dehors des limites prédéfinies.	Vérifiez les informations/état du moniteur de tension, l'alimentation entrante (tension).
<b>Compresseur:</b> - HP1-(X) - LP1-(X) - SupHeat1 - DisTemp1	Diverses alarmes liées au compresseur, pertinentes pour : - Pression élevée/décharge du compresseur ; - Pression du compresseur faible/aspiration ; - Température de surchauffe/aspiration du compresseur.	Vérifiez les données relatives au compresseur (affichages de pression et de température), le niveau de réfrigérant dans les voyants du récepteur, la propreté des serpentins côté air et des filtres à air.
<b>Eau de la piscine :</b> Eau (X)1, Wtr (X)1	Diverses alarmes liées au chauffage de l'eau de la piscine par compresseur indiquant un débit d'eau de la piscine et/ou une température de l'eau de la piscine inadéquats (trop faible/trop élevé).	Sauf si l'alarme s'est produite en raison d'une interruption connue du débit d'eau (lavage à contre-courant, etc.), vérifiez le débit d'eau de la piscine (pompe, filtres, vannes) et la température de l'eau de la piscine.
HP Relief	<u>Alerte</u> , indiquant qu'une capacité de condensation supplémentaire est engagée (échangeur thermique d'eau de la piscine, etc.) afin d'éviter que la haute pression du compresseur n'augmente trop.	Aucune action requise, sauf si elle est accompagnée d'une autre alarme (liée au compresseur) ou d'une situation défectueuse.

- ✓ Notez qu'un entretien approprié et régulier (par exemple : garder les filtres à air et les serpentins côté air propres) devrait réduire les risques de fonctionnement anormal, d'arrêts liés aux alarmes du déshumidificateur et le temps d'arrêt.



**PRUDENCE !** Nous vous recommandons de faire enquêter et remédier à tous les arrêts et verrouillages récurrents liés aux alarmes par un professionnel qualifié. Le redémarrage continu du déshumidificateur (effacement des alarmes) sans résoudre les problèmes réels peut entraîner un dysfonctionnement de l'équipement, une usure prématurée et une panne.

Pour plus de détails concernant les alarmes et les alertes, reportez-vous aux informations **de description des alarmes** (disponibles via la fonction d'aide dans Touch Display OP) ; communiquez avec l'usine si nécessaire.

## Communication à distance

Bien que le déshumidificateur soit conçu pour fonctionner comme un appareil auto-contrôlé (ne nécessitant aucun contrôle externe), la communication entre le déshumidificateur et les systèmes de contrôles et de surveillance externes est possible.

## WebSentry

**WebSentry** est un outil en ligne (également appelé Web Monitor) qui permet la communication à distance avec le déshumidificateur à diverses fins, comme la surveillance, la collecte de données, le réglage des paramètres, et les notifications. Cette fonctionnalité est

incluse avec tous les déshumidificateurs et est utile pour les équipes d'entretien et les prestataires de services (techniciens CVCR).

Afin d'établir la communication Web Monitor, le déshumidificateur doit communiquer avec le serveur de l'usine via l'Internet :

- Branchez le déshumidificateur à un commutateur de réseau local, un routeur ou un périphérique AP sans fil (fournissant une connexion à un réseau local) :
  - o Branchez un câble Ethernet dans la prise Ethernet RJ-45 de la sous-carte (la sous-carte, appelée *Core Module*, est située sur la carte de contrôles principale dans le panneau électrique principal) – voir Image F.2.
    - **Remarque** : une prise RJ-45 séparée (plastique, noire) est montée directement sur la carte de contrôles, pour la connexion TouchDisplay. Assurez-vous d'utiliser la prise appropriée (celle à surface métallique, située sur la sous-carte) pour la connexion du Web Monitor.
- Configurez, si nécessaire, les paramètres réseau du serveur local et du déshumidificateur.

## SGB (système de gestion du bâtiment)

La communication vers le SGB peut également être prise en charge, en fonction du type de protocole de communication utilisé par le SGB.

Le logiciel de contrôle des équipements prend en charge les plus courants d'entre eux :

- différentes variantes du logiciel de contrôle peuvent être nécessaires afin de prendre en charge différents protocoles de communication SGB. Communiquez avec l'usine si nécessaire.

**BACnet** (Internet, IP). La communication s'établit via le câble Ethernet (même méthode que Web Monitor).

- ✓ BACnet et Web Monitor peuvent être utilisées simultanément.

**LON** ou **Modbus**. La communication nécessite un câblage externe entre le panneau de contrôles principal du déshumidificateur et la borne SGB. Le schéma de câblage est normalement indiqué sur le schéma de câblage (fourni avec le déshumidificateur).

- ✓ Si le déshumidificateur est équipé de l'option de communication LON, il est normalement fourni avec une passerelle LonWorks précâblée à des fins de communication.

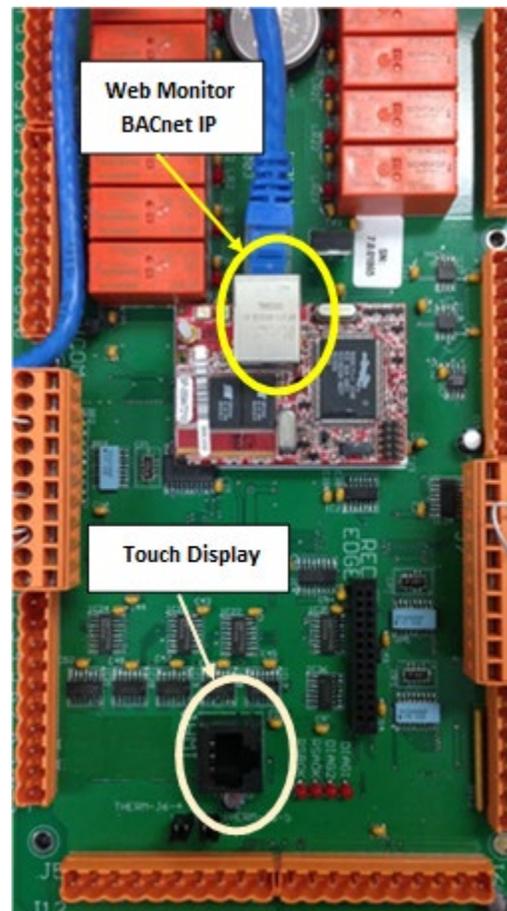


Image  
F.2

Pour plus d'informations sur la configuration de la communication Web Monitor ou SGB (connexion, configuration, accès, feuilles de pointage, etc.) – communiquez avec l'usine.

## Entretien de base

Bien que l'équipement PoolPak soit conçu pour un temps d'arrêt minimal, un entretien préventif périodique est nécessaire afin de garantir une fiabilité, une sécurité et une efficacité de fonctionnement maximales.

 **AVERTISSEMENT !** Afin d'assurer la longévité des équipements et un fonctionnement adéquat et efficace, le déshumidificateur et ses systèmes et appareils auxiliaires (condenseur extérieur, refroidisseur de fluide, ensemble de bouilleurs, etc.) **doivent** être **entretenus** correctement et régulièrement. Il est recommandé de créer un **programme d'entretien de routine spécifique à l'installation**.  
Le fait de ne pas entretenir l'équipement correctement et régulièrement pourrait entraîner des blessures corporelles, des dommages à l'équipement ou un dysfonctionnement et annulerait la garantie de l'équipement.

### Entretien et sécurité

Seul le personnel qualifié/conformément formé doit tenter d'effectuer les tâches d'entretien correspondantes.

- Lorsqu'il est nécessaire de travailler avec des composants électriques sous tension, demandez à un électricien agréé ou à un autre professionnel qualifié d'effectuer la tâche requise.
- **Soyez conformément formé et équipé.** Certaines tâches de maintenance peuvent impliquer l'utilisation d'outils électriques, de produits chimiques, etc. Reportez-vous aux données sur ces outils et matériaux (manuels, fiches signalétiques, etc.). Le personnel effectuant ces tâches d'entretien doit être :
  - Conformément formé afin de manipuler ces outils et matériaux en toute sécurité
  - Équipé d'un équipement de protection individuelle approprié
- **Coupez l'alimentation.** Avant d'effectuer tout entretien, coupez toute l'alimentation électrique, y compris la déconnexion à distance, et déchargez tous les dispositifs de stockage d'énergie (VFD, etc.) avant l'entretien. Suivez les procédures de verrouillage appropriées afin de garantir que l'alimentation ne peut pas être rétablie accidentellement. Le non-respect des avertissements et des étiquettes de sécurité fournis pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
- **Soyez conscient des dangers potentiels.** L'équipement contient des pièces mécaniques mobiles, des composants soumis à des pressions de réfrigérant élevées et des surfaces soumises à des températures élevées. Avant d'entrer dans le déshumidificateur et/ou d'effectuer tout travail d'entretien de l'équipement, assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont arrêtées et que la tâche requise peut être effectuée en toute sécurité.

### Points clés de l'entretien

Voici quelques considérations de base/clés en matière d'entretien, pertinentes pour tous les déshumidificateurs et leurs systèmes auxiliaires :

- Déshumidificateur dans la salle mécanique. **Aucun produit chimique ne** doit être entreposé **dans la même salle mécanique** où le déshumidificateur est installé. Les vapeurs chimiques et les dégagements de gaz peuvent provoquer une détérioration prématurée de l'équipement.
  - Entrez les produits chimiques dans une pièce séparée et bien ventilée.
- Accès à l'équipement. Assurez-vous que l'**équipement est accessible** (des dégagements minimaux sont maintenus) : les approches du déshumidificateur ne sont pas restreintes/limitées par des matériaux dans la salle mécanique (installés à l'intérieur) ou par de la neige (déshumidificateurs installés à l'extérieur, OACC et OAF).
- Tâche d'entretien « À FAIRE ». Bien que toutes les autres tâches d'entretien soient tout aussi importantes, ces deux tâches d'entretien sont les plus courantes et utiles :
  - Maintenir **les filtres à air propres** (retour, filtres à air extérieur, etc.). Assurez-vous de remplacer régulièrement les filtres sales.
  - Maintenir **les serpentins côté air propres** (en particulier le condenseur extérieur ou le refroidisseur de fluide). Assurez-vous de nettoyer régulièrement les serpentins.
- Chimie de l'eau de la piscine. Une composition chimique incorrecte de l'eau de la piscine (niveau de pH inapproprié ou concentration élevée de chlore, de sel marin ou d'autres additifs corrosifs, etc.) peut entraîner une usure prématurée ou un dysfonctionnement de l'équipement (sans parler d'une mauvaise qualité de l'air dans la piscine et de problèmes de santé potentiels) et annulera la garantie de l'équipement. Se référer aux normes de qualité de l'eau de la piscine; communiquez avec l'usine si nécessaire.

## Programme d'entretien courant

La création d'un programme d'entretien de routine spécifique à l'installation et son respect sont essentiels à la longévité et à l'efficacité de l'équipement.

Les opérations d'entretien générale suggérées et leurs fréquences/intervalles, répertoriées dans le tableau M-1 ci-dessous, peuvent être utilisées afin de créer un tel programme. Pour des recommandations d'entretien plus détaillées liées à des composants spécifiques, reportez-vous au manuel du fabricant du composant concerné.

Tableau M.1. Tâches et intervalles d'entretien recommandés	
Intervalle	Tâche d'entretien
Hebdomadaire	Observez l'équipement afin de détecter tout changement dans les conditions de fonctionnement et tout bruit inhabituel.
Trimestriel	Nettoyez ou remplacez les filtres à air s'ils sont obstrués ou sales.
	Vérifiez que tous les points de consigne sont bien programmés comme spécifié par l'opérateur chargé de la commande de l'installation.
Semestriellement	Inspectez et nettoyez le(s) bac(s) de récupération.
	Resserrez les connexions électriques, si nécessaire.
	Vérifiez et serrez, si nécessaire, les colliers de serrage des tuyaux d'eau de la

	piscine et les supports de capteurs.
	Inspectez tous les serpentins côté air (condenseur extérieur, refroidisseur de fluide, serpentins de déshumidificateur – évaporateur, etc.) afin de déceler la saleté, l'accumulation de toiles d'araignées, etc. ; nettoyez au besoin.
	Vérifiez que le siphon en P est amorcé (rempli d'eau). Il est recommandé de verser un peu d'eau dans le bac de récupération afin de garantir que le siphon en P est amorcé et opérationnel.
	Vérifiez les grilles d'aération et les clapets d'air extérieur afin de déceler toute accumulation de poussière et nettoyez-les si nécessaire.
	Inspectez l'armoire de l'équipement afin de déceler toute corrosion. Si des dommages sont constatés, nettoyez et repeignez la surface affectée avec un apprêt antirouille.
Annuellement	Nettoyez la (les) roue(s) du ventilateur
	Vérifiez le fonctionnement des clapets (la liaison/l'actionneur n'est pas desserré, le clapet s'ouvre/se ferme correctement, etc.).
	Inspectez les composants électriques, le câblage et l'isolation.
	Faites tourner la (les) roue(s) du ventilateur et vérifiez s'il y a des obstructions et des frottements.
	Vérifiez l'état des joints sur toutes les portes afin d'assurer une étanchéité à l'air.
	Vérifiez les boulons des compresseurs, des supports de moteur, des bases du déshumidificateur, et des serpentins et serrez-les si nécessaire.
	Vérifiez que le flux d'air autour du condenseur à distance ou du refroidisseur à sec n'est pas obstrué.

## Entretien des composants spécifiques

Le plan d'entretien réel peut varier d'une installation à l'autre, mais il existe plusieurs éléments clés en matière d'entretien prospectif.

Si nécessaire, communiquez avec le fabricant du composant concerné afin d'obtenir des informations d'entretien supplémentaires.

### Filtres

- Assurez-vous que les filtres à air sont propres. Des filtres à air sales affecteront négativement les performances et la durée de vie du déshumidificateur.
- La fréquence de remplacement des filtres varie en fonction de la qualité de l'air, de l'utilisation du déshumidificateur, du type d'installation, etc. Assurez-vous de remplacer les filtres régulièrement.

- Remplacez-les par des filtres de taille et de puissance équivalentes – reportez-vous aux détails du déshumidificateur (autocollants pour le compartiment, etc.).

## Isolation

Inspectez l'isolation du déshumidificateur, exposée au flux d'air, afin de détecter toute croissance microbienne (c.-à-d. moisissure). S'il y a des signes de croissance microbienne sur l'isolation intérieure, l'isolation doit être retirée et remplacée avant de faire fonctionner le déshumidificateur.

## Serpentins côté air

- **Attention : produits chimiques dangereux !** Les agents de nettoyage peuvent être très acides ou alcalins. Manipulez tous les produits chimiques avec précaution et utilisez un équipement de protection individuelle (ÉPI) approprié. Reportez-vous à la fiche signalétique (MSDS) du fabricant de l'agent de nettoyage afin d'obtenir les informations sur la sécurité et la manipulation. Le non-respect de toutes les directives de sécurité pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.
- **Attention : pressions dangereuses !** Les serpentins contenant du réfrigérant sous pression ne doivent pas être nettoyés avec une solution à plus de 150 °F. Le non-respect de ces précautions de sécurité pourrait entraîner l'éclatement du serpentín, ce qui pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort.

## Pour nettoyer le serpentín

- Coupez toute l'alimentation électrique de l'équipement.
- Utilisez une brosse douce pour enlever les débris du serpentín.
- Mélangez un détergent de nettoyage pour serpentins de haute qualité avec de l'eau conformément aux directives du fabricant.
- Nettoyez le serpentín selon les instructions suggérées.
- Rincez soigneusement les deux côtés du serpentín et le bac de récupération avec de l'eau propre.
- Redressez les ailettes du serpentín qui ont été pliées pendant le processus de nettoyage.
- Confirmez que la conduite de vidange est dégagée.
- Remplacez tous les panneaux et pièces et rétablissez l'alimentation électrique de l'équipement.

## ***Tâches d'entretien spéciales. Hivernisation du refroidisseur de fluide.***

Normalement, des refroidisseurs de fluide sont utilisés dans les systèmes, remplis d'un mélange de glycol afin d'empêcher le système et le refroidisseur de fluide de geler et, potentiellement, de se rompre lorsqu'ils sont exposés à des températures inférieures au point de congélation.

Lorsque le refroidisseur de fluide est utilisé avec des fluides qui, lorsqu'ils sont exposés à de basses températures, pourraient geler (eau ou mélange de glycol à faible pourcentage), une

façon de protéger l'équipement consiste à le vidanger (également appelé « hivernage » de l'équipement).

Bien que le refroidisseur de fluide lui-même soit normalement équipé de moyens permettant une vidange correcte/complète, il est recommandé d'avoir les mêmes moyens en place pour l'ensemble du système (refroidisseur de fluide – tuyauterie – déshumidificateur, etc.) :

- Faire équiper chaque point haut local du système de moyens de purge d'air (vanne de purge d'air etc.).
- Faire équiper chaque point bas local du système de moyens de vidange du fluide.

 **PRUDENCE.** La vidange et le remplissage du refroidisseur de fluide doivent être effectués par le personnel qualifié, conformément aux bonnes pratiques sur le terrain et à la configuration du système. Une vidange ou un remplissage incorrect du système pourrait entraîner des dommages à l'équipement, un dysfonctionnement, une déchirure prématurée et pourrait annuler la garantie de l'équipement.

 **PRUDENCE.** S'assurer que le refroidisseur de fluide et les systèmes associés équipés de moyens de vidange appropriés, créer des procédures de vidange et de remplissage ainsi que déterminer si la vidange est garantie pour protéger l'équipement ne relèvent pas de l'étendue du fabricant et relèvent de la responsabilité de l'entrepreneur de l'installation et de l'équipe d'entretien locale.

## Piscines – Garantie des équipements

### Politique générale

Tous les travaux de service et de garantie PoolPak sont gérés exclusivement par les Services d'air déshumidifié (SADV). Toutes les garanties s'appliquent au propriétaire de l'équipement d'origine et ne sont pas transférables. Toutes les demandes de garantie doivent être adressées aux Services d'air déshumidifié.

Services d'air déshumidifié :

Téléphone : 1-833-327-7665 Courriel : [Garantie@DehumidifiedAirServices.com](mailto:Garantie@DehumidifiedAirServices.com)

PoolPak garantit, comme indiqué et pour les périodes indiquées ci-dessous, qu'il fournira, par l'intermédiaire d'un technicien de service SADV ou d'un organisme de service agréé spécifié et approuvé par SADV, une pièce neuve ou reconstruite afin de remplacer une pièce installée en usine qui est tombée en panne en raison d'un défaut dans la fabrication ou le matériau.

**REMARQUE : TOUTE DEMANDE LIÉE À LA GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSOUS, DOIT ÊTRE OFFICIELLEMENT AUTORISÉE ET DOCUMENTÉE À L'AVANCE PAR SADV AFIN DE POUVOIR BÉNÉFICIER DE LA COUVERTURE DE GARANTIE.**

### Garantie annulée à moins d'un enregistrement

Toutes les garanties sont nulles à moins que le démarrage de l'équipement ne soit approuvé par un technicien de service SADV. Une fois le démarrage terminé, un « certificat d'enregistrement de garantie » sera délivré, ainsi que le rapport de démarrage, qui active la période de garantie de l'équipement. La période de garantie débutera soit à la fin de l'enregistrement de démarrage de l'équipement, soit 6 mois à compter de la date d'expédition en usine, selon la première éventualité.

### Garantie complète initiale de 90 jours

Pendant les 90 premiers jours suivant le démarrage initial, toutes les pièces et réparations liées aux défauts d'usine ou aux pièces de remplacement sont couvertes par la garantie du fabricant PoolPak. Toutes les exigences en matière de pièces et de main d'œuvre seront soit traitées directement par les techniciens SADV, soit gérées et approuvées à l'avance par SADV par l'intermédiaire de techniciens agréés SADV.

### Branché à Internet, garantie de réparation conditionnelle d'un an

Si et seulement si l'équipement est branché à l'Internet à partir de la date d'activation de la garantie, une garantie de réparation sera fournie pendant 9 mois supplémentaires après la garantie complète initiale de 90 jours, pour un total de 12 mois de couverture de garantie sur les pièces et la main d'œuvre. L'unité doit être branchée et communiquer avec PoolPak WebSentry pendant toute la durée du démarrage afin d'être admissible.

S'il est qualifié, PoolPak fournira ou paiera exclusivement la pièce requise et la main-d'œuvre directe, liées au remplacement de la pièce. Seule la main d'œuvre nécessaire au remplacement de la pièce défectueuse est sous garantie pour cette prolongation de 9 mois. Le temps de déplacement, le temps de diagnostic, les indemnités journalières, les frais de camion, les frais d'expédition, etc. ne sont pas couverts par cette garantie de réparation conditionnelle.

## Garantie pièces de deux ans

Si une pièce installée en usine fournie par PoolPak tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau avant la fin du 24<sup>e</sup> mois à compter de la date d'achèvement de l'activation de la garantie, PoolPak fournira une pièce F.O.B. neuve ou reconstruite en usine. Aucun remboursement de main d'œuvre ne sera effectué quant aux dépenses engagées pour le remplacement de la pièce, sauf dans les cas prévus dans la *garantie complète initiale de 90 jours ou branchée à l'Internet, réparation conditionnelle d'un an*.

## Garantie des pièces de rechange

Si une pièce de rechange fournie par PoolPak dans le cadre de cette garantie tombe en panne en raison d'un défaut matériel avant la fin de la garantie de deux ans sur les pièces (ou la fin de la période de garantie prolongée le cas échéant), selon la première éventualité, PoolPak fournira une nouvelle ou pièce reconstruite F.O.B. de l'usine.

## Applicabilité

Cette garantie s'applique uniquement aux produits achetés et installés aux États-Unis et au Canada. Cette garantie n'est PAS applicable aux :

1. Produits devenus défectueux ou endommagés à la suite d'un travail d'entretien non-SADV ou non autorisé, d'un mauvais entretien, d'une alimentation électrique défectueuse, d'un cas de force majeure ou de toute autre circonstance en dehors de l'entretien, de la maintenance ou du fonctionnement spécifiés de l'équipement, notamment :
  - Les composants qui ont été déplacés de leur emplacement d'origine pendant la fabrication.
  - Toute partie du système non fournie par PoolPak.
  - Les composants sur lesquels les plaques de modèles et/ou de numéros de série ont été retirées ou dégradées.
  - Les composants devenus défectueux ou endommagés à la suite d'une ouverture non autorisée du circuit de réfrigération, d'un câblage inapproprié, de caractéristiques d'alimentation électrique, d'un mauvais entretien, d'accidents, de transport, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération, et/ou d'une mauvaise application du produit.
  - Les produits non installés, utilisés et entretenus conformément au manuel d'utilisation et d'entretien de PoolPak.
  - Les produits fonctionnant dans des salles mécaniques abritant des produits chimiques (c'est-à-dire du chlore, du brome, des produits chimiques pour le traitement de l'eau).
  - Les produits sur lesquels le paiement est en défaut.
2. Les pièces qui s'usent en raison d'une utilisation normale, telles que les filtres à air, les fusibles et les capteurs, ne sont pas couvertes par cette garantie.

REMARQUE : le réfrigérant perdu au cours de la *garantie complète initiale de 90 jours ou branchée à l'Internet, réparation conditionnelle d'un an* sera remboursé conformément au prix actuel du réfrigérant sur le marché au moment de la réparation et à la discrétion de l'équipe de support client de SADV. PoolPak ne sera pas responsable de la perte de réfrigérant du système en raison d'une tuyauterie mal installée par l'entrepreneur vers le condenseur refroidi par air extérieur à distance.

## Limites

1. SADV est une organisation de services du fabricant, et non une société de services locale de première réponse ou d'intervention urgente. C'est la raison pour laquelle nous recommandons fortement aux propriétaires d'équipement d'établir une relation avec leur propre organisme de service de première réponse qualifié ou avec celui recommandé par SADV.

Les heures d'ouverture de SADV sont de 8h00 à 18h00 (heure de l'Est), du lundi au vendredi, sauf accord contraire dans le cadre d'un accord distinct.

Le remplacement des pièces peut être soumis à la disponibilité. Nous recommandons fortement aux propriétaires d'acheter et de maintenir un stock local de composants critiques pour les applications critiques au cas où un remplacement immédiat serait nécessaire. Si, pour une raison quelconque, l'un de ces composants est remplacé selon les conditions de garantie applicables, PoolPak remboursera le coût original de tout composant utilisé selon les conditions de garantie.

REMARQUE : PoolPak rejette expressément toute responsabilité pour les retards de remplacement des pièces dus à l'indisponibilité des pièces ou aux retards d'expédition.

2. Cette garantie remplace toutes les autres garanties. Nonobstant tout ce qui est prévu dans la garantie, toute garantie implicite d'adéquation à un usage particulier et de qualité marchande sera limitée à la durée des garanties décrites ci-dessus. PoolPak rejette et exclut expressément toute responsabilité pour les dommages consécutifs ou accessoires en cas de violation de toute garantie expresse ou implicite.

Lorsqu'une juridiction n'autorise pas les limitations ou exclusions dans une garantie, les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliqueront pas dans la mesure de la législation. Cependant, dans ce cas, le reste de la garantie ci-dessus restera absolument en vigueur.

Cette garantie donne des droits légaux spécifiques. D'autres droits peuvent varier selon la législation locale.

## Force majeure

PoolPak ne sera pas responsable du retard ou de l'incapacité de fournir le service de garantie en raison de restrictions ou de restrictions gouvernementales, de guerres, de grèves, de pénuries de matériel, de catastrophes naturelles, ou d'autres causes indépendantes du contrôle de PoolPak.

## Garanties prolongées facultatives

En cas d'achat avant l'expédition et documenté par un certificat de déclaration de garantie prolongée enregistré, PoolPak fournira les composants de remplacement pendant la période spécifiée des garanties prolongées. Les garanties prolongées commencent soit à la fin de l'enregistrement de démarrage de l'équipement, soit 6 mois à compter de la date d'expédition en usine, selon la première éventualité, et couvrent le remplacement des pièces uniquement pour les pièces défectueuses en raison d'un défaut de fabrication. Les pièces défectueuses doivent être retournées à l'usine avec le transport prépayé par le client comme condition de ces garanties. Les garanties prolongées facultatives concernent uniquement les pièces et sont soumises à toutes les conditions de la garantie de deux ans sur les pièces.

## **1. Garantie optionnelle de cinq ans sur le compresseur**

Sous réserve des conditions ci-dessus, PoolPak fournira un compresseur de remplacement jusqu'à 60 mois à compter de la date d'activation de la garantie.

## **2. Garantie optionnelle de cinq ans sur le serpentín du déshumidificateur**

Sous réserve des conditions ci-dessus, PoolPak fournira un serpentín de remplacement jusqu'à 60 mois à compter de la date d'activation de la garantie. Les garanties prolongées sur les serpentíns concernent uniquement les pièces du déshumidificateur et ne couvrent pas les pièces du refroidisseur à sec ou des serpentíns OACC.

## **3. Garantie optionnelle de dix ans sur le serpentín du déshumidificateur**

Sous réserve des conditions ci-dessus, PoolPak fournira un serpentín de remplacement jusqu'à 120 mois à compter de la date d'activation de la garantie. Les garanties prolongées sur les serpentíns concernent uniquement les pièces du déshumidificateur et ne couvrent pas les pièces du refroidisseur à sec ou des serpentíns OACC.

## **4. Garantie facultative de cinq ans sur la transmission**

Sous réserve des conditions ci-dessus, PoolPak fournira des pièces de rechange pour la transmission jusqu'à 60 mois à compter de la date d'activation de la garantie.

Les composants de la transmission comprennent :

- Moteur du ventilateur d'alimentation
- Moteur de ventilateur d'extraction (y compris les moteurs d'échappement minimum et d'échappement de purge)
- Pompe de boucle de récupération de chaleur
- Compresseur de pompes glycol/eau
- Ventilateur(s) de refroidisseur à sec/condenseur extérieur
- Pompe(s) de refroidisseur à sec